

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

LUNES 24 DE SEPTIEMBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.173

Ayer en San Sebastián

## Asesinado el gobernador militar de Guipúzcoa, general de brigada González-Vallés Sánchez

San Sebastián, 24.—El gobernador militar de Guipúzcoa, general de brigada Lorenzo González-Vallés Sánchez, resultó muerto a las 12,45 horas de ayer, en un atentado terrorista en pleno centro de San Sebastián. El gobernador militar se encontraba paseando por la Concha, acompañado por su mujer. Al llegar a la altura de la zona conocida por "Los Relojes", un individuo se le acercó por detrás y le efectuó un disparo a bocajarro, que le causó la muerte instantánea.

Según fuentes policiales, otra persona acompañaba al autor material del atentado y ambos huyeron a pie hasta un coche que se encontraba aparcado en las proximidades del lugar del hecho.

Testigos presenciales señalaron a Efe que la acción fue rápida y apenas pudieron percatarse de lo que ocurría hasta el momento de sorpresa producido por la detonación del disparo. Entonces, según los mismos testigos, pudieron apreciar que en el suelo se encontraba un hombre tendido y a su lado una mujer.

El gobernador militar, según han informado fuentes oficiales a Efe, paseaba sin escolta, de paisano y en el lugar de los hechos fue recogido un casquillo de 9 milímetros "Parabellum".

El cadáver del gobernador militar fue trasladado posteriormente al Hospital Militar.

Pasadas dos horas, fue localizado el vehículo utilizado por los autores del atentado, quienes, según informaron a Efe fuentes policiales, robaron sobre las nueve horas a punta de pistola, cuyo dueño se encontraba limpiando el turismo, un Seat 131 matrícula SS-9338-K, en la calle Secundino Esnaola, del barrio de Gros.—Efe.

(Más información en pág. 7)

### SEGOVIA

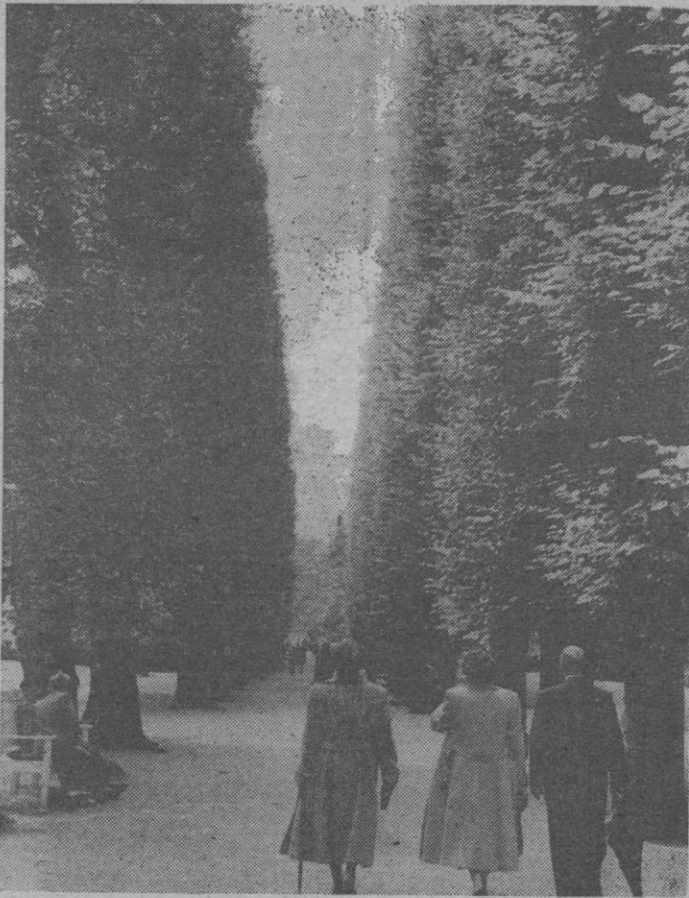
Sucesos en la capital y provincia:

### Un muerto y varios heridos en 5 accidentes de circulación

Los cortes de agua, desde hoy de 23,30 a 7,30

(Informaciones en página 3)

## LLEGO EL OTOÑO



Ya estamos en el Otoño; según los expertos en meteorología, entró ayer tarde, a las 5,16. Una nueva estación que en sus comienzos no es muy benigna por el viento del Norte que todavía sigue predominando, aunque todos los indicios llevan a una próxima mejoría del tiempo. Esperemos que sea verdad.

La entrada del Otoño ha coincidido con ligeras precipitaciones de nieve en los picos más altos de la sierra del Guadarrama, donde ayer las temperaturas, claro está, estuvieron por bajo del cero, como en Navacerrada, que de madrugada había tres grados negativos.

La fotografía que ilustra nuestra página nos mete ya en el ambiente otoñal por el aspecto de los esbeltos árboles y las prendas de abrigo. De todas formas, insistimos en que todavía vendrán días gratos, porque ya es sabido que el Otoño, en Segovia, es una estación generalmente agradable y soleada.

Dice un experto argentino

## Los extraterrestres existen y se comunican con nosotros

Buenos Aires, 24.— Los extraterrestres existen y se están comunicando con nosotros en la actualidad, como lo han hecho en el pasado a través de huellas, mitos, leyendas y distintas pautas de comportamiento, ha dicho un experto argentino en estos temas, Fabio Zerpa. Explicó en una conferencia pronunciada ayer en el Centro de Estudios Psicoespeciales de Buenos Aires que ya no hay ningún país donde no haya "descendido un humanoide en nuestra vida contemporánea". A su juicio, se han registrado 925 casos de descensos de extraterrestres en los últimos treinta años en diferentes partes del mundo.—Efe.

Ferrer Salat:

## Las anunciadas movilizaciones laborales sólo servirán para aumentar el paro

Barcelona, 24.— "Las movilizaciones laborales que se anuncian son otro factor absolutamente negativo en cuanto a la creación de puestos de trabajo y si se realizan esperamos que no sólo llevarían consigo un incremento muy fuerte del paro", ha declarado a "Diario de Barcelona", el presidente de la C.E.O.E., Carlos Ferrer Salat.

### PROTAGONISMO DEL PCE

"Este anuncio de movilizaciones —añade— es una manera de presionar para obtener un mayor protagonismo del Partido Comunista, a través de su instrumento Comisiones Obreras".

En cuanto a la necesaria confianza para el inversor y el empresario en general, Ferrer Salat afirma a "Diario de Barcelona" "debe ser en gran parte el presidente del Gobierno quien la transmita y quien estimule, no sólo a los empresarios sino a todos los inversores del país".—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- "Noticias recientes... con post-datos.— Pág. 2
- El Campo.— La actuación del FORPPA vista por su presidente.— Pág. 4
- Libros en Segovia.— Pág. 4
- Paralizadas unas obras de derribo.— Pág. 5
- Toros en Nava de la Asunción.— Desagradable alteración del orden público.— Pág. 6
- Musical.— Nuevo álbum de Manolo Otero.— Pág. 13
- El Rey recibió a una delegación del Gobierno de Guinea Ecuatorial.— Pág. 16

PALMA

## Conferencia especializada sobre contaminación costera del Mediterráneo

Palma de Mallorca, 24.—Hoy, lunes, comienza en Palma de

Mallorca las sesiones de la conferencia especializada sobre "contaminación costera del Mediterráneo", en las que 200 especialistas de 17 estados y de la ONU estudiarán los efectos de la contaminación en las aguas y las posibles soluciones a desarrollar para evitar la degradación del Mediterráneo.

La conferencia ha sido organizada por la "International Association on Water Pollution Research", con sede ubicada en Londres, a través de la Asociación Española de Abastecimientos de Aguas y Saneamientos". Efe.

Botos camperos

ALMACENES HEREDERO

LA ENERGIA

Quizá mucha gente no sabe que las provincias de Avila y Segovia, que en materia eléctrica «trabajan al unísono», tienen una capacidad de distribución de energía eléctrica superior a la que disponen la mayoría de las provincias españolas. Este es punto muy importante de cara al futuro y de cara también, naturalmente, a posibles eventualidades. Ello ayuda a que el servicio sea de excelente calidad.

Este tema de la energía es asunto que hoy ocupa a todos, sea cual fuere el origen de esa energía. Y algunos piensan, yendo lejos, que ante la necesidad inequívoca de la construcción de algún nuevo pantano para Segovia, incluso se podría pensar por los técnicos en la posibilidad de que dicho pantano interesara no sólo como abastecedor de agua potable, sino también como productor de energía eléctrica. Pero esta es cuestión que no nos incumbe a nosotros, claro está, sino a los expertos en la materia.

En los países de mayor desarrollo industrial se están realizando muy serias investigaciones para utilizar y aplicar otras fuentes de energía (el nitrógeno, la discutida energía nuclear y sobre todo, la que hasta ahora estaba más abandonada por parte del hombre, la energía solar). También aquí hemos hablado de este importante tema, y varias veces, y será de gran importancia que, pensando en la calefacción de las viviendas y en otros usos más amplios y poderosos, haya expertos que se dediquen a estudiar y probar las técnicas posibles. Hay ya numerosas casas donde se aprovecha el calor solar —también en España, desde luego, e incluso en Segovia se produce algún intento—, y habrá que ir a ampliar en todo lo posible el sistema, ya que puede resultar de un excepcional beneficio —y ahorro— al mundo.

La Prensa opina

MINGOTE, EN "ABC"



Ahora que tenemos una casa con todas las comodidades ha llegado el momento de cultivar el espíritu. Mañana voy a pedir que me presten un libro.

LA CALIDAD DE LOS POLITICOS

El Norte de Castilla Escribe Pedro Villalar:

No ha cambiado, con el advenimiento del nuevo régimen, uno de los datos políticos más característicos del pasado: el acceso a los cargos públicos más altos con el solo bagaje de la fidelidad ideológica y de las influencias personales. La calidad de los políticos era un dato de segundo orden para el progresivo medro, lo cual no quiere decir, obviamente, que en la anterior etapa no hubiese hombres brillantes y hombres mediocres.

En la actualidad, el proceso selectivo es semejante: el bien probado espíritu de lealtad, los servicios prestados y la amistad incondicional son los trampolines de

NOTICIAS RECIENTES... CON POSDATA

Por LUIS MINGUEZ "Orejanilla"

—La alevosía, la saña, se han dado cita, una vez más, contra la sufrida gente de las Fuerzas de Orden Público. Recordamos a los responsables de estos guardianes del orden que el País Vasco se encuentra, prácticamente, en estado de guerra...

—P. D.—No machaque usted en vano, don Genaro, que aquí, por mucho tiempo, vamos a seguir lo mismo. A lo único que aspira hoy en día el ciudadano español, es a que no me toque a mí". Empezando por el director y terminando con el botones.

—Dos individuos robaron 35 pesetas a una niña de 9 años, en el transcurso de un atraco perpetrado en el barrio madrileño del Pacífico, huyendo luego a bordo de un Seat 850.

—P. D.—Como siga así la novela, don Genaro, cualquier día le quitan a usted las narices. Y ya hay que tener ganas.

—Otra más que señala a Manuel Benítez como responsable paternal de su hijo: un abogado norteamericano ha llegado a Madrid con documentos en su cartera que atestiguan que "El Cordobés" es el padre del hijo de Isabel Velasco, una modelo que vive en Los Angeles.

—P. D.—Este "Cordobés" es un desastre, don Genaro. Ya ve usted a donde llega con sus originales "saltos de la rana"...

—Dice Robles Piquer en Méjico que el terrorismo no es exclusivo de España, y que en todo el mundo se registran atentados.

—P. D.—Eso es lo malo, don Genaro, que con decir que estamos como los demás, seguimos como los demás, pero con más muertos encima, digo debajo. Debajo de tierra.

—Un grupo de vecinos en Segovia denuncia ante el Ayuntamiento la desaparición de una calle.

—P. D.—Desde luego, don Genaro, que no sé qué nos falta por ver: se llevan hasta las calles y cualquier día nos quitan hasta "lo bailao".

—Galicia fue ayer el lugar de España donde se registró mayor número de incendios forestales: nada menos que 71.

—P. D.—Pues nada, que a ver qué hacemos de este país (o lo que quede de él) porque a este paso, como siga quemándose madera, un día, don Genaro, va a arder hasta su garrota.

—Después de más de tres meses, aún sigue averiado el se-

máforo instalado en la Avenida el Padre Claret, en su confluencia con la calle del Prado, en Segovia.

—P. D.—¿Y a quién se lo ha dicho usted, don Genaro? Pues a mi prima Jacinta, a mi vecina Antonia y a mi amiga Tomasa.

—Continúa la polémica entre el televisivo doctor Rosado y los médicos españoles, con motivo de la medicina "fantástica" del primero.

—P. D.—Lo cierto don Genaro, es que, mientras tanto, gracias a esa polémica y a lo que percibe de Televisión Española el doctor Rosado se está poniendo "morado".

—Dice "El País": Tenemos Suárez para rato, y por una razón tan sencilla como elemental; Suárez ha hecho todo lo posible por afianzarse en el poder, y nadie ha hecho nada de lo preciso por desmontarle de él.

—P. D.—Don Genaro, es una sentencia inapelable. Me parece que tenemos jefe para otros 40 años de paz. Quiero decir 40 años de paz... o de cabreo.

—María Lourdes Pintassilgo, en su carnet de identidad "sus labores" y de afición gobernar Portugal, tiene 49 años, permanece soltera, tiene piso, es también ingeniera química y domina perfectamente las tareas domésticas.

—P. D.—María Lourdes es un partido y no los que andan por ahí. Don Genaro de mi vida, ¿quiere que vayamos a Portugal a dar una vuelta y, de paso, nos afiliemos...?

—En Segovia, siguen a ritmo lento las obras del Paseo Nuevo que, una vez terminado, y según todos los pájaros saben, quedará convertido en una autopista.

—P. D.—Para ello, amigo don Genaro, mataron a D. Eze-

quiel González y al señor conde de Sepúlveda, y los mataron tan bien, que de ellos no ha quedado "ni su sombra".

—La caña de cerveza cuesta 20 pesetas en Segovia, lo que constituye una verdadera tomadura de pelo, digo de bolsillo, comparando su precio al de su valor real, que sería el de 14 pesetas, que es lo que cuesta en Madrid, incluido aperitivo.

—P. D.—"Eso ya lo has dicho varias veces". —Ya lo sé, don Genaro, pero es que me lo siguen cobrando varias veces.

—Parece que algunos desaprensivos se bañan en aguas del embalse de Puente Alta, haciendo caso omiso del letrero allí colocado: "Prohibido bañarse. Multa de 1.000 pesetas".

—P. D.—Pero hombre, don Genaro, si 1.000 pesetas te cobran casi hoy en día por entrar en algunas piscinas de postín. Lo que hay que hacer es colocar allí a Burt Lancaster con una escopeta de matar desaprensivos.

—El Ayuntamiento de Segovia, en pleno ordinario, ha acordado, por unanimidad, denegar la propuesta de aumento de tarifas en los autobuses urbanos.

—P. D.—Queridos concejales, en nombre de don Genaro, muchas gracias, porque su pensión no da para muchos viajes. Y que siga la racha, que no sólo de pan vive el hombre, sino de autobuses también.

—El concejal señor González Herrero, en el pleno, hizo un ruego llamando la atención sobre la falta de accesos en el barrio de la Albuera.

—P. D.—Y eso que el querido concejal no tiene que aguantar los coches en doctor Hernando esquina a Pascual Martín, cuyo ruido, sobre todo nocturno y en verano, tiene desquiciado a don Genaro, que lleva dos años sin dormir.

REGISTRO CIVIL

- 7 nacimientos.
- 1 defunción y
- 7 matrimonios

—Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María-Sofía Montero y Estebaranz, hija de Domingo y de María del Carmen; Estefanía García y Nieto, de Nicolás y María Belén; Miriam Llorente y Pérez, de Juan y de Gloria; Angel de Marcos y Gar-

cia, de Angel y Celedonia; Marcial Raúl Vizcarra y Aranda, de Marcial y Josefa; Juan Vicente Rodríguez y Matute, de Vicente y Angela; Alfredo Gómez y Migueláñez, de Ceferino y de Angela Custodia.

Defunciones: Gregoria Aparicio y Alonso, de 82 años.

Matrimonios: Juan Francisco Fuentes y Santos con Saturnina Barba y Velasco; Miguel Angel de Caso y González con María de los Angeles Elisa Sanz y Cubo; Pedro García y Sánchez con Pura Gómez y González; Amador Casado y Arribas con Agustina Hernanz y Rodríguez; Eleuterio Anselmo Herrero y Sanz con María Isabel Zaro e Ibáñez; Luis Javier Barrio y Sevillano con Juana María Calvo y Sanz; Carlos García y Cedillo con Alfonsa Bautista y Hernán-

acceso al quehacer político. La talla del candidato sigue siendo lo de menos.

En una ocasión, unos prosélitos llevaron a Lenin a ver una exposición, y sorprendió a todos cuando opinó que aquellos pintores eran muy malos. «Pero si son revolucionarios», le replicaron. «No lo dudo, pero ninguno es pintor», respondió.

Y aquí, ¿quién se atreve a negarles la capacidad a muchos de nuestros pequeños héroes de hoy mismo?



# Información Local

Sucesos en la capital y provincia

## Un muerto y varios heridos en cinco accidentes de circulación

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de nuestra provincia el pasado fin de semana:

En el punto kilométrico 84,500 de la carretera nacional 110 (Soria-Plasencia), término de Torrecaballeros, un turismo se salió de la calzada en curva, resultando el conductor y un ocupante heridos leves; el vehículo quedó con daños de importancia.

En el kilómetro 62,500 de la autopista A-VI, término de El Espinar, un turismo atropelló a un peatón, que resultó con heridas graves.

A las 20,50 horas, en el

punto kilométrico 77,900 de la carretera N-603, término de Otero de Herreros, al irrumpir en la calzada una vaca produjo una colisión entre dos turismos, resultando el animal muerto y uno de los conductores herido de pronóstico reservado y una ocupante de gravedad. Los vehículos con grandes desperfectos.

En el kilómetro 106,900 de la N-1, término de Cerezo de Arriba, a consecuencia de un reventón en una rueda, un turismo volcó, resultando un ocupante herido grave y el conductor leve, el vehículo con daños de consideración.

Esta mañana, a las 6, en el kilómetro 140 de la carretera N-601, término de Cuéllar, un turismo colisionó contra un camión, resultando muerto Antonio López Rueda, que se encontraba haciendo el servicio militar en Valladolid; otro ocupante resultó con graves heridas y quedó hospitalizado en la residencia sanitaria de Segovia. Los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

### El consorcio ganadero cambia de domicilio

El consorcio para el fomento de la riqueza ganadera de la provincia de Segovia, creado por la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros, ha trasladado sus oficinas al siguiente domicilio: Carretera de Riaza, número 2 (parte posterior del recinto Granja-Escuela). El teléfono es 41 51 07.

Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,45 y 10,30. Único día, SALE EL DRAGON ENTRA EL TIGRE, en memoria de Bruce Lee. Interpreta Bruce Li. Mayores de 18 años y de 14 acompañados. Mañana, único día, ESPOSAMANTE Marcello Mastroiani, Laura Antonelli. Mayores 18 años.

**SIRENAS.** Hoy 7,45 y 10,30. Último día, PIRANA. Sensacional y llena de suspense. Para 14 años. A partir del miércoles. MOONRAKER, actualmente en cartelera madrileña. MOONRAKER JAMES BOND 007.

**VICTORIA.** Hoy 7,45 y 10,30. MESALINA, MESALINA. La historia de Mesalina y yo Claudio, el más imperial cornudo de la historia de Roma. Sólo para mayores de 18 años. Dos únicos días.



**CONSORCIO PARA EL FOMENTO DE LA RIQUEZA GANADERA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA ENTRE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL Y LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

Ha trasladado sus oficinas a:

Carretera de Riaza, núm. 2 (parte posterior recinto Granja Escuela). Línea de autobuses urbanos núm. 3 (San Lorenzo), parada Terminillo Alto. Teléfono 415108. SEGOVIA.

## Los cortes de agua, desde hoy, de 23,30 a 7,30

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento del vecindario que a partir de hoy, día 24 de septiembre de 1979, el abastecimiento de agua a la capital se cortará desde las 23,30 horas a las 7,30 horas del día siguiente.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 24 de septiembre de 1979.—El alcalde. Firmado: José Antonio López Arranz.

## Regionalismo

### Se celebró el «Día de la Región» en la Feria de Muestras de Valladolid

El sábado se celebró en la Feria de Muestras de Valladolid el «Día de la Región»; la organización de los actos corrió a cargo del Consejo General de Castilla y León.

Durante toda la jornada un incesante número de grupos folklóricos de la región iban actuando; entre ellos, participaron los grupos segovianos Ronda Segoviana, Hadit y Nuevo Mester de Juglaría.

El «Día de la Región» contó con la presencia del vicepresidente del Senado, Juan Antonio Guerra Zunegui y del vicepresidente del Congreso y diputado por Segovia, Modesto Fraile Pujade, quienes izaron la bandera española y el pendón de Castilla en el mástil principal de la feria. También fueron izadas las ocho banderas de las provincias que forman el ente autonómico castellano-leonés, Reol Tejada manifestó a lo largo del día su disgusto por no haber izado las banderas de Logroño, Santander y León, «provincias que deberían de estar con nosotros, aún con todas las peculiaridades que quieren», manifestó.

La jornada contó con dos conferencias de importancia: La primera de ellas a cargo de Alejandro Royo Vilanova, sobre «La financiación de las inversiones en la empresa privada». El señor Royo Vilanova, senador por Valladolid, señaló entre otras cosas, la necesidad de que el empresario recupere la confianza.

La segunda corrió a cargo del profesor de Historia Gutiérrez Nieto, quien habló del sentimiento castellano, los movimientos caste-

llanistas de finales del XIX y principios de este siglo, y analizó los orígenes de su decadencia y empobrecimiento de Castilla.

Cerró los actos el presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan

### Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja (Segovia)

ANUNCIO

El Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja (Segovia), ha convocado concurso para adjudicar la contratación de los trabajos de: Redacción del Plan General de Ordenación Urbana de este Municipio, por un tipo de licitación de 2.480.000 pesetas a título indicativo.

Las proposiciones optando a la realización de los referidos trabajos deben presentarse en el Registro del Ayuntamiento, en días y horas hábiles antes del día 11 de octubre próximo.

Los edictos, en los que figuran las circunstancias detalladas de la presente licitación, han sido publicados en el Boletín Oficial del Estado número 224 de 18 de septiembre y en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia número 111 de fecha 14 de septiembre del corriente año.

San Ildefonso, a 19 de septiembre de 1979.—El alcalde, Luis E. Clavería.

## NIEVE Y BAJAS TEMPERATURAS

La decoración de Segovia ha cambiado radicalmente en pocos días. En la retaguardia de la capital, cumbres nevadas. En las calles aparecen los abrigos. El Otoño ha llegado, y nos ha hecho sentir su presencia de la única manera que conoce. Pronto doblegarán las hojas de los árboles ante él. Las flores se marchitarán, los ríos crecerán; de momento las cumbres del Guadarrama han sido cubiertas por la nieve durante

este fin de semana. Las gentes de Segovia nos hemos abrigado. Pronto conoceremos las largas veladas en el interior de los hogares.

Segovia va a comenzar su temporada calmada, la más larga del año, pero sin lugar a dudas, la más apetecida por muchos. Porque también es cierto que el Otoño segoviano suele ser una estación bastante agradable.

Manuel Reol Tejada quien entre otras cosas, aseguró que no hay autonomías de primera o de segunda, que no hay artículos progresistas o reaccionarios en la Constitución. «El dilema no está entre los artículos 143 y 151, sino en construir una región o en disgregarla mientras discutimos sobre el sexo de los ángeles».

Señaló Reol Tejada que «este es un pueblo proclive a transferir responsabilidades, a buscar culpables o chivos expiatorios. El Consejo acepta todas las críticas que se le dirijan, pero debo pedir a los medios de comunicación que no favorezcan esa tendencia a buscar chivos expiatorios. Castilla y León es una tarea de todos y no de unos pocos. Yo me pregunto ahora si las instituciones de crédito de la región han hecho todo lo que pueden por la autonomía, si los empresarios están satisfechos de haber dado todo lo que la región merece, si los trabajadores buscan una plataforma para el progreso continuado de nuestra economía».

Reol Tejada destacó que «para nosotros, autonomía es profundizar en la democracia, vertebrar una España única y solidaria y un instrumento político para alcanzar mayores cotas de libertad».

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



## EL CAMPO

### La actuación del FORPPA vista por su presidente

Con motivo de la polémica suscitada por las recientes declaraciones del presidente del FORPPA, Luis García, en las que afirmaba que el campo debería reivindicar menos precios y más productividad, la revista «5 cinco días» publica una entrevista con el mismo, que por su interés extractamos

El presidente del FORPPA habla de la creación de PRODEGASA, empresa que él fundó. «Esta empresa ha ido fundando otras como Proinserga, Proganasa, Progecesa, etcétera, casi todas, grupos sindicales de integración superior que están constituidos con un 40 por ciento o treinta por cien del capital procedente de Prodegasa, y el resto aportados por ganaderos. Por ejemplo, en el caso de Proinserga, de Segovia, en ella tenemos un 40 por cien. Ahora se cede la mitad para nuevos socios, porque nuestro compromiso es preparar la empresa, dotarla de medios técnicos, y luego, al cabo de cinco años, si los otros socios quieren, nos vamos».

Sobre su participación en esas empresas y su cargo en la administración manifiesta don Luis García; que no tiene de que avergonzarse. «Es como si yo estuviera cometiendo un delito por tener una participación en algo que yo he montado con gran esfuerzo».

Refiriéndose a sus manifestaciones afirma. «Cuando yo he hablado de precios y productividad he dicho que es un error reivindicar exclusivamente una política de precios, y he dicho exclusivamente». «Yo estoy totalmente convencido, —dice más adelante—, de que la agricultura española necesita de una política de compensaciones como la tiene la Comunidad Europea. Y si la CEE, en el año 1975 dedicó a esta línea de compensaciones el 15 por cien de la PFA y en España no llegamos ni al tres, esto quiere decir que la agricultura española tiene mucho que pedir en este sentido. Pero conjuntamente, digo y mantengo que la agricultura no sale de la situación en que se encuentra si no es por la vía de una mayor productividad es decir, por una mejora tecnológica, ordenación de cultivos, ordenación de territorios, comercialización, industrialización, etcétera. «Para mí está claro que las organizaciones agrarias han pedido insistentemente la aplicación de medidas complementarias, junto a los precios». «Yo no he dicho ni acusado a las organizaciones que no pidan estas medidas. Lo que he dicho es que lo más fácil es pedir precios, y los aires de este otoño venían fundamentalmente a restablecer una política de precios».

Respecto a las medidas en concreto afirma que personalmente «soy partidario de la ordenación de cultivos, pero aceptada libremente por los agricultores. Esto quiere decir que no cabe una planificación central. Las agriculturas planificadas no funcionan en el mundo».

La actuación del FORPPA y las críticas vertidas contra éste son los últimos puntos de la entrevista.

«Al FORPPA se le imputan todos los males. En España, con un desarrollo escaso de la industria agroalimentaria y mercados exteriores, resulta que la agricultura se ahoga con un más cinco por cien de producción, o le crea tensiones al alza un menos cinco. Lógicamente, una demanda rígida es lo que crea estas tensiones. El FORPPA, ante esta situación, es el pagano, porque es la fuerza de choque. Pero el FORPPA tiene dos planos de actuación: los regulados y los no regulados. En los regulados hemos llegado tarde porque la propia dinámica administrativa nos hacía llegar tarde (léase el caso de la carne, que cuando se quería poner en marcha la máquina ya habían pasado dos meses). En el nuevo decreto regulador ya hemos conseguido que las compras sean automáticas».

En los productos no regulados, y sobre todo en los perecederos, es muy difícil saber en qué momento se debe actuar. Todo el mundo habla de libertad de actuación, libre mercado, etcétera; nadie quiere que le prohíban poner manzanos, etcétera, pero luego resulta que al menor problema se pide que el Estado se haga cargo de todo. Aquí se produce una contradicción».

No se puede actuar cuando aparecen los primeros síntomas de caída en el mercado, ya que hay que dejar que opere ese mercado. Yo entiendo que en productos no regulados y perecederos, el gran protagonista debe ser el mercado».

«Nosotros no hemos querido entrar en ningún tipo de reforma hasta que no estuviera completo el cuadro del Comité Ejecutivo y del Consejo General».

La reforma del FORPPA yo entiendo debería ir por los puntos siguientes:

Por una parte necesitamos una reforma administrativa interna, que simplemente es la adecuación de servicios a las funciones actuales.

En segundo lugar, es importante la adaptación del FORPPA con las autonomías, delimitando cuáles serán las decisiones que se tomen a nivel estatal y autonómico».

«Otro aspecto importantísimo es el desarrollo de las entidades ejecutivas o asociaciones profesionales que permitan la ejecución de los acuerdos de manera inmediata».

## Concursos literarios y artísticos

### AMPLIACION DE PLAZO EN EL PREMIO CONSTRUCTO

El 5.º Premio Constructo John Deere dotado con 100.000 pesetas y destinado a primar los trabajos periodísticos, que desde el punto de vista científico, técnico o divulgativo, expongan temas de experiencias de obras o impulsen el desarrollo de la mecanización de la ingeniería civil en los sectores de obras públicas, construcción, zonas forestales, movimientos de tierras o minería; amplía el plazo de entrega de estos artículos al 30 de noviembre de 1979, en lugar del 31 de octubre de 1979.



## Libros en SEGOVIA

### «INQUIETUD», de Pedro - Antonio Blázquez San Antolín.

En los últimos días de agosto se publicó el libro de Pedro Antonio Blázquez «Inquietud».

Me gustaría ocuparme con más tiempo —enteramente con más tiempo— del contenido total de este libro. Lamentablemente cuando lo he leído yo ya estaba lejos de Segovia y toda conversación con el autor resultaba imposible. Porque él hay referencias claras y otras, en cambio, que se me escapan, tal vez por excesivamente personales o tal vez porque no estoy al tanto de los nuevos sincretismos religiosos.

Y es el sincretismo religioso, la cosmogonía apuntada en la segunda parte del libro (a partir del poema XVIII) lo que le da verdadero carácter de libro, e incluso de libro de poemas. Pero sobre todo es lo que hace que el lector se convierta en lector, en el mejor lector: en lector de libro de relatos o de mitos.

La primera parte (los diecisiete poemas anteriores) son confusos. Y lo son porque en ellos se confunde la palabra imaginativa con la palabra fantástica, los signos con los símbolos. Hay, me parece, una excesiva búsqueda de la consonancia que raya en el uso gratuito de la palabra. Pero son muy buenos juegos de palabras los poemas IV, V

y XIII. Y son interesantes los poemas del valle de Tejadilla y el del valle del Clamores, glosas lejanas del poema VI del Tao-Te-King.

A mí me ha interesado, repito, el libro a partir del poema XVIII. Quizá es que estamos un poco hartos de poesía o de otras prédicas a palo seco y nos gusta que no cuenten cosas. No creo que al poeta Blázquez San Antolín le pueda molestar esto que digo; entre otras razones porque es evidente que a él le interesan muchas, muchísimas cosas que están más allá o más acá de la monda literaria sin argumento. Es esto tan claro que su mejor lenguaje surge al hilo de la expresión hermética. Pero, ¿por qué no nos cuenta en un segundo libro qué es la Flor, qué es la «séptima generación», quién es Ann y cómo será el encuentro en los sistemas galácticos Alfa? Esto es lo que literariamente habría que tomar realmente en serio.

Comienza esta segunda parte de una forma acaso innecesaria: con una fácil renuncia a lo que todo el mundo ha renunciado ya —una estereotipia del pensamiento occidental, representado por el más cómodo y peor existencialismo de manual—. (Lo malo es que

en él incluye nuestro insoportable derecho a la ambigüedad, a la duda y a la sombra.) Lo que hay que agradecer es que esta renuncia no supone una postura vitalista de redoble o política a destiempo. La renuncia se hace en nombre de una voluntad de marginación en un semisueño místico. La duda se disuelve en la decisión y la decisión surge de la «visión» de lo Absoluto: «Cuando la luz en el crepúsculo / enrojece los verdes prados / está manifestándose OM. OM es el Verbo, el Santo Nombre, el Sat Nam, el Logos, Dios, Alá, etc. Continúa después el rito de la alabanza o servicio al último Maestro Vivo (el Cristo o Krishna), la «visión» con la apertura del tercer ojo («Se habían abierto los cerrojos / ante tu mirada de fuego»), los hallazgos en la tercera fase, los mitos maniqueos del Duque Azul y el Conde Negro, etc.

Insisto en pedir a Pedro Antonio una segunda obra llena de relatos y de mitos con este mismo contenido. Creo que esto, junto con la publicación del libro de Fausto sobre el Acueducto, nos salvaría de la monotonía a los que leemos libros segovianos.

Luis Martínez Drake

#### Representante para Segovia y provincia

Empresa de primera línea en el mercado de etiquetas y cintas adhesivas, busca representante libre de comercio a comisión.

Interesados, escriban a:

COHAL. c/Laurel, 19. MADRID-5

indicando datos personales e historial profesional.



# Información Local

## Problemas de la «tercera edad» en nuestra provincia (III)

### Las «casas» de los residentes

Cuando preguntamos a un anciano por qué no había casi nadie en el hogar del pensionista que está instalado junto a la residencia y que comparte algunas de sus instalaciones, quedamos sorprendidos por su respuesta: «Es que como hoy hace tormenta, cuando ven los rayos se suben a su casa». ¿Su casa? «Si — me respondió el encargado— ellos llaman su casa a su habitación». Cuando subimos a éstas, comprobamos que efectivamente podían considerarse su casa. Más que habitaciones son apartamentos, dobles o individuales, divididos en un dormitorio, una sala, un baño y una terraza, además de una especie de despensa. Nos recibió un matrimonio muy amable que nos estuvo enseñando toda la casa a la manera tradicional de cualquier ama de casa. «A veces echo de menos mi antiguo hogar. Por eso trabajo aquí como antes, hago mis labores, etc». Gran cosa sería que al menos un veinte por cien de las residentes estuvieran tan ocupadas como ella.

Una de las instituciones dedicadas a los problemas de la tercera edad es el Instituto Nacional de Asistencia Social. El INAS lleva en la actualidad un comedor para necesitados y ancianos, situado en el histórico edificio de la Casa de la Tierra. Respecto a este comedor y al problema de los ancianos en general, entablamos conversación algunos asistentes sociales de dicha institución.

— ¿Cuál es el estado del edificio en el que se alberga el comedor de Hermandad?

— El edificio de la Casa de la Tierra es, como sabes un edificio de incalculable valor histórico y artístico, pero la verdad es que su estado no es el más adecuado para la instalación de un servicio de este tipo. Hay mucha humedad, aunque esto no afecta a los ancianos, ya que la calefacción crea una temperatura ambiente bastante aceptable. A la hora de comer solemos tener 26°. Querramos hacer reparaciones y lo estamos haciendo, pero lo ideal sería un edificio nuevo.

— ¿Cuál es el presupuesto que teneis?

— El presupuesto es realmente bajo, ya que suele ser de sesenta mil pesetas al mes, a veces menos, para dar de comer diariamente a cien o ciento veinte personas que no pagan nada. Ese presupuesto le recibimos de la central del INAS en Madrid, y con él es muy difícil mantener el comedor, ya que los precios de la comida han subido mucho.

— ¿Teneis algún proyecto respecto a este comedor?

— Nosotros queríamos hacer de él un club de ancianos, pero va a ser muy difícil, ya que hay que contar con la autorización de Madrid, y como están construyendo muchos comedores para los parados, no creo que nos la den.

— ¿Qué opinión os merecen las residencias de ancianos?

— En principio estamos en contra de ellas, ya que creemos que el anciano no debe desvincularse de la familia. Lo ideal sería crear centros de asistencia donde pudieran comer y pasar el día, pero que durmieran en su casa o con su familia. Nosotros queríamos crear estos centros en cada barrio, lo cual es por supuesto muy difícil. En todo caso, si aceptamos las residencias como mal menor, estas ten-

drían que ser muy completas y evitar ese ambiente de tristeza que tienen muchas de ellas. Para esto se necesita gente con mucha vocación.

— ¿Hay poca gente con esta vocación en nuestra provincia?

— Muy poca. Muchos de los que se dedican a estas tareas son gente que lo hace porque recibe un sueldo y nada más. Hace falta gente que piense dedicarse a esto durante toda su vida, que este muy bien preparada, que lleve juventud y alegría a los ancianos para contrarrestar su edad y la tristeza que llevan dentro. Servir un plato de comida no basta, hay que darles algo más.

— ¿Puede la jubilación acelerar la vejez?

— Puede acelerarla, sobre todo cuando se está acostumbrado a un trabajo durante muchos años. Las mujeres tienen menos problemas ya que suelen seguir trabajando, el hombre no. Esa es una causa de por qué se mueren más los ancianos que las nacianas.

— ¿Cuáles son los problemas concretos que afectan a la tercera edad?

— Son muchos y de todo tipo. Independientemente de los físicos, los ancianos suelen encontrarse muy faltos de asistencia. Son muchos los rechazados por la familia. De esto tiene la culpa la escuela, en la que no se enseña a los niños para atender a los ancianos, y a veces la familia, en la que los niños observan un rechazo hacia el abuelo que será luego el que ellos muestren hacia sus padres. Por otra parte, no se sabe escuchar al anciano, sobre todo en instituciones de servicio público. Hacen falta ventanillas para escuchar al anciano.

— ¿Y los problemas en la zona rural?

— Estos son más difíciles de resolver, ya que el anciano se niega por todos los medios a salir de su casa, por muy inasistido que esté. Son gente que ha heredado la casa de sus antepasados y que quiere pasar toda su vida en ella. La solución estaría en construir un centro para ancianos lo más céntrico posible de un grupo de pueblos, lo cual supondría un gasto grandísimo.

— ¿No creéis de todas formas que todo está muy dividido?

— Sí, por supuesto. Cada uno marcha por un camino distinto porque pienso que hay intereses creados.

(Concluirá)

RAUL HEITZMANN

## Inicio de la temporada de la Sociedad

### Filarmónica

Para el próximo día 2 de octubre tiene programada la Sociedad Filarmónica el inicio de la temporada de conciertos. Para el primero de ellos, que se celebrará el mencionado día, se quiere dar un aire segovianista. El concierto será de órgano y dulzaina y se llevará a cabo en la catedral. El órgano será interpretado por Pedro Aizpurúa y la dulzaina por el segoviano Joaquín González. El concierto se iniciará a las 7.30.

## NECROLOGICA

### FALLECIO EL GENERAL ROS ESPAÑA

En Madrid ha fallecido el general de división don Carlos Ros España, que ocupaba el cargo de director del Personal del Ejército.

El general Ros España fue director de la Academia de Artillería en nuestra ciudad cuando ostentaba la graduación de coronel, tomando posesión de dicho cargo el 20 de abril de 1971.

Durante su permanencia en nuestra ciudad, el entonces coronel Ros España realizó una destacada labor encaminada a identificar en todo lo posible al pueblo de Segovia con la Academia y sus alumnos.

## PARALIZADAS LAS OBRAS DE DERRIBO



Recientemente han sido paralizadas las obras de derribo del edificio que hace esquina con la Plaza de la Rubia y la Travesía de la Rubia y en el que días pasados se leía un cartel con la inscripción «Casa declarada en ruina».

Al parecer, este derribo era ilegal ya que el Ayuntamiento, si bien había concedido licencia para los dos edificios colindantes, para éste no; por eso el hecho de instalarse el cartel de «ruina».

La edificación se pretendía conservar ya que en su día había albergado el Mesón de la Rubia y estaba protegida por la Comisión del Patrimonio Artístico.

J.V.S.D.  
11 23  
7 16 9 10  
14 15 16 17

## agenda

MARTES 25 DE SEPTIEMBRE  
Van 268 días de 1979; fatan 97.

Sol: De 8,4 a 20,8

Santoral: Nuestra Señora de la Fuencisla; Fermín, obispo; Paulo y Eugenio, mártires.

Pensamiento: «Carecieron por la mayor parte los héroes de hijos, ya de hijos héroes, pero no de imitadores, que parece los puso el cielo más para ejemplares del valor que para propagadores de la naturaleza».

(Cicerón)

## Farmacias de guardia

PARA HOY

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 242

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679 mm.

Viento del N

Temperatura máxima: 10,2°

En la mañana de hoy

Presión: 682,7 mm.

Viento del N

Temperatura mínima: 3,°

A las 2 de la tarde: 11,4°

## Teléfonos

Policía ..... 42516  
Guardia Civil ..... 421100  
Bomberos ..... 422222  
Telegramas ..... 222000  
Urgencia S. O. E. ... 413499  
Cruz Roja ..... 411430  
(Ambulancias)

Toros en Nava de la Asunción

## MANOLO VEGA y JOAO MOURA ante toros en puntas

DESAGRADABLE ALTERACION DEL ORDEN PUBLICO

Esta corrida de rejonos debía haberse celebrado el pasado miércoles día 18, pero imperativos de fuerza mayor —lesión en la mano diestra de Moura— no lo permitieron. Así, pues, en la tarde del pasado sábado, sin previo anuncio en los medios de información, ni la más escueta propaganda manual, se cumplió el trámite. Así salieron las cosas.

Tarde fría y lluviosa. Afortunadamente durante el festejo no cayó agua y el sol, a veces, lució con timidez en presagio de tormenta que no se produjo. El piso del abero se hallaba en buenas condiciones para un perfecto desarrollo del toreo a caballo. Unas mil quinientas personas presen-

ciaron el espectáculo, en su mayoría bien abrigadas con diversas prendas invernales y algunas mantas. Las peñas calentaron el ambiente con su alegre y charanguero aliento.

Estaban anunciadas reses de la ganadería de Clemente Castro (Luguillano), denominada de «El Refugio», de Alcazarén. Con las sustituciones efectuadas, no supimos en realidad la procedencia de los novillos. En general, los erales estuvieron bien presentados y dieron buen juego, excepto el primero tendencioso a las tablas. Los que salieron en segundo y tercer lugar fueron devueltos a los corrales por mostrar una mansedumbre propia de vaca

lechera. En su lugar salieron dos bravucones novillos prácticamente en puntas, con un leve arreglo de la bellota y que pudieron ocasionar peligro físico para la integridad de los equinos. No fue así, afortunadamente.

La presencia de los enunciados mansos desató las iras de un público terriblemente exaltado que exteriorizó su descontento saltando en gran número al ruedo e invadiendo el callejón en busca del empresario, a quien trataban de ajustar cuentas de forma altamente amenazante. Improperios a voz en grito hacia la presidencia y a veces hacia los pobres subalternos de los caballistas que, asustados, huían de la irascibilidad de estos «guerrilleros» fanáticos que en gran número pedían justicia y que trataban de aplicarla en la persona del empresario, quien afortunadamente para él, no se encontraba en la población. Fueron momentos de alta tensión que por fortuna bajó de grados cuando la presidencia ordenó el cambio de los mencionados «marmolillos».

Ante todo lo acontecido cabe formularse algunos interrogantes: ¿Por qué el empresario no asomó siquiera por la plaza de toros? ¿Por qué una gran parte de público mostraba unas iniciales predisposiciones agresivas, desatadas de forma virulenta en la primera ocasión que se le ofrecía? ¿Quién autorizó la salida al ruedo de dos novillos en puntas?

En el capítulo artístico, el mano a mano entre Manolo Vega y Joao Moura resultó aceptable. El madrileño estuvo discreto ante el novillo que abría plaza y superior ante el tercero de la tarde. Ejecutó con limpieza y valor. Esta es su primera temporada como rejoneador y para mí, tiene

de las cualidades innatas: tiene planta y figura y sabe de qué va la cosa. La experiencia hará el resto. Logró un trofeo en cada uno de sus oponentes.

Moura, una vez más, obsequió con un segundo tercio ante el que cerraba plaza, realmente perfecto. Quebrando es único y si a ello se suma el valor artístico de saber encelar al toro, para fijar la embestida, tendremos ante nosotros al máximo exponente del toreo a caballo. Mató mal a su primero y la presidencia le envió dos recados.

Fue aplaudido. Con su segundo estuvo bien, a veces genial, y aunque despachó feamente de dos rejonos, el segundo alevoso, logró el premio de los dos apéndices del bravo enemigo.

Lo más destacable de esta corrida del arte del rejoneo, celebrada con cuatro días de retraso fue: poder ver torear a caballo a novillos en puntas, y la desagradable alteración del orden público que se produjo en la fría tarde del recién estrenado otoño.

PABLO PASTOR

## Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,30, Hora 15.  
15,45, Juegos del Mediterráneo.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,45, Un mundo para ellos.  
20,15, Estudio estadio.  
21,00, Telediario.  
21,30, 300 millones.  
22,30, Grandes relatos.  
23,30, Últimas noticias.  
23,50, Buenas noches  
24,53, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,45, Carta de ajuste.  
17,00, Presentación y avances.  
17,01, Juegos del Mediterráneo.

### VENDO

Dos sierras, madera de metro, galeras, afiladora y visiladora.

Teléfono 7778777, Madrid.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

20,00, Redacción de noche.  
20,30, Juegos del Mediterráneo.  
21,00, Revista de cine.  
22,00, Más allá.  
22,30, Opinión pública.  
23,25, Buenas noches.  
23,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,30, Hora 15.  
15,45, Revista de toros  
16,30, Juegos del Mediterráneo.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,45, Dibujos animados.  
20,00, Palos y astillas.  
21,00, Telediario.  
21,30, Primera Página.  
22,30, Grandes relatos.  
23,30, Últimas noticias.  
23,50, Buenas noches  
23,53, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,45, Carta de ajuste.  
17,00, Presentación y avances.  
17,01, Juegos del Mediterráneo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Polideportivo.  
21,00, Opera.  
23,25, Buenas noches.  
23,30, Despedida y cierre.



El destacado rejoneador Joao Moura

## Cosechadoras de cereales NEW-HOLLAND CLAYSON PRIMERA MARCA MUNDIAL

El más completo y exigente servicio de asistencia técnica y recambios a disposición de nuestros clientes.

CLAYSON

Cosechadoras desde 3 metros a 6,70 metros de corte

J. HORCAJO, S. A. Cra. de Soria-Plasencia, km. 89. Teléf. 414826 y 414270 SEGOVIA

Tras el atentado de ayer en San Sebastián

## Reunión del presidente del Gobierno con ministros y personalidades militares

San Sebastián, 23.—Nada más conocerse la noticia del asesinato del gobernador militar de Guipúzcoa todos los puentes internacionales de Irún quedaron cerrados, por tiempo indefinido, de acuerdo con una orden de las autoridades.

do por Guipúzcoa, y Enrique Casas, secretario de la organización del Comité Ejecutivo de Euzkadi, acudieron a la capilla ardiente donde se encuentran los restos mortales del gobernador militar de Guipúzcoa.—Efe.

cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri (Navarra).

Poco antes de las diez de la noche, un grupo de jóvenes dispararon contra las dependencias del cuartel resultando heridos varios agentes del cuerpo.

Fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil indican a Efe que han sido detenidas varias personas como presuntos implicados en el atentado.—Efe.

### HOY, A MEDIODÍA, LOS FUNERALES

Los funerales por el gobernador militar de Guipúzcoa, general de brigada Lorenzo González Valles, se celebrarán esta mañana, a las doce, en el cuartel de Infantería del barrio de Loyola en San Sebastián.

El capitán general de la VI Región Militar, teniente general Antonio Pascual, llegó a media tarde de ayer, a San Sebastián.

Fuentes del Gobierno Militar han informado a Efe que se espera la llegada del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, para asistir a los funerales.

Por la capilla ardiente desfilaron ayer diversas personalidades del mundo político, entre ellas el diputado señor Aizarra, el alcalde de San Sebastián, quienes ordenaron que las banderas situadas en el palacio principal del Ayuntamiento ondeasen a media asta, en señal de duelo.

El Partido Comunista de Euzkadi, PNV, PSOE-PSE y ESEI celebraron ayer por la tarde una reunión en la que se ha calificado el atentado contra el gobernador militar como un hecho "gravísimo contra la democracia, el estatuto y la convivencia pacífica".

### EL MINISTRO DE DEFENSA VISITA LA CAPILLA ARDIENTE

San Sebastián, 24.—El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, llegó a las once menos veinte de la mañana, a la sede del Gobierno Militar de San Sebastián, donde se encuentra la capilla ardiente del gobernador militar González Valles.

El ministro, después de dar el pésame a los familiares del gobernador, y conversar durante unos minutos con ellos, se reunió con el capitán general de la VI Región Militar y con los generales que se encuentran en San Sebastián para asistir a los funerales.—Efe.

### NAVARRA

Atentado contra el cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri

Pamplona, 24.—Un atentado se registró anoche contra el

Rodríguez Sahagún

## Debemos reaccionar uniéndonos todos más que nunca

Madrid, 24.—El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, ha formulado una declaración, en el momento en que emprendía viaje con dirección a San Sebastián, donde presidirá las honras fúnebres por el gobernador militar de Guipúzcoa, general González Valles.

En la declaración, dice, entre otras cosas:

«Mi presencia hoy en San Sebastián —ha afirmado el

ministro— es para compartir el pesar y el dolor que sienten los compañeros y familiares de la víctima y que igualmente sentimos todos los españoles.

Lógicamente estoy preocupado, pero mantengo fofda la calma y la firmeza que exigen estos momentos.

Estoy preocupado porque es claro que estamos ante un grupo de marginados que han hecho de las muertes su instrumento y objetivo y porque nadie puede esperar que su actitud cambie de la noche a la mañana y por lo tanto hay que contar con su intención de seguir matando.

Ante estos hechos debemos reaccionar uniéndonos todos más que nunca, en el margen de cualquier planteamiento partidista, adoptando una actitud y una voluntad nacional única para luchar contra el terrorismo y aislarlo totalmente.—Efe.

## Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Madrid, 24.—La Comisión Delegada para Asuntos Económicos, se reunió en la tarde de ayer domingo, presidida por el vicepresidente económico Fernando Abril Martorell.

Se trabajó intensamente sobre los presupuestos generales del Estado, que serán objeto de la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros a celebrar mañana, martes.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Los reales decretos-leyes por los que se someten a referéndum los proyectos de los Estatutos de Autonomía de Cataluña y del País Vasco, que se celebrarán el próximo 25 de octubre, aparecen publicados en el "B. O. E." de hoy.

Las candidaturas presentadas por los sectores crítico (Gómez Llorente) y tercera vía (Alonso Puerta) para la elección de delegados por la Federación Socialista madrileña al Congreso Extraordinario del PSOE, han triunfado sobre la presentada por Felipe González, al obtener la presentada por Alonso Puerta 20 delegados, la de Gómez Llorente 14 y la de Felipe González 4.

El pleno del Congreso, que se inicia el martes por la tarde, debatirá entre otros temas el plan económico del Gobierno. El Senado no celebrará sesión plenaria esta semana.

La candidatura encabezada por Abel Cádiz (presidente) y Jaime Cortezo, (secretario general) se impuso por sólo dos votos de margen —303 frente a 301— a la encabezada por Armando Benito y José María Fluxá en la asamblea de UCD de Madrid, celebrada ayer. A última hora se presentó una tercera candidatura con Joaquín Satrustegui a la cabeza. Satrustegui fue abucheado cuando dijo que sería bueno tener a una figura de relieve nacional al frente de la agrupación provincial del partido. También se le llegó a acusar de ser un candidato "pro-PSOE".

La canción "El Pescador", del autor Jordi Miranda, ha resultado ganadora en el "Festival de la Canción del Mediterráneo. Castelldefels 79", interpretada por la pareja Sechu y Kany.

## EL SEÑOR DON PEDRO RAMOS ALONSO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1979

A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Rosario Casado Bravo; hijos don Julián, don Juan-Vicente, doña Rosario, don Pedro y doña Bonifacia Ramos Casado; hijos políticos doña Begoña Lagarto, doña Cristina Corredor, doña María del Carmen Requena y don César González; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 24, a las 5 de la tarde, desde la residencia sanitaria de la Seguridad Social hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, donde acto seguido se oficiará el funeral despidiéndose el duelo. La misa de privilegio se oficiará el día 25, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Otro más

## Proyecto de impuesto del 5 por 100 sobre el consumo de electricidad

El Gobierno ha remitido al Parlamento el proyecto de ley por el que se crea un nuevo impuesto sobre el consumo de energía eléctrica. Se trata del canon de compensación provincial por potencia eléctrica instalada. El funcionamiento del mismo supondrá para los consumidores el pago de un recargo del 5 por ciento en las tarifas eléctricas, que será ingresado en el Tesoro, que lo repartirá de forma proporcional a las diputaciones provinciales según su potencia eléctrica instalada en centrales térmicas de carbón, nucleares o hidráulicas. Quedan excluidas las centrales térmicas de fuel y gas natural.

El nuevo tributo, si es aprobado, supondrá el próximo año unos ingresos para las diputaciones provinciales del orden de los 14.000 ó 15.000 millones de pesetas.

El flujo de estos fondos supone una redistribución de recursos de las zonas industrializadas a las no industrializadas.

## 4-2. BUENA VICTORIA Y AFAN DE LUCHA EN LA GIMNASTICA SEGOVIANA

Pésima labor arbitral, con errores que perjudicaron a los locales

Segunda jornada del campeonato en la Primera Regional En La Albuera se enfrentan G. Segoviana y Pozuelo. Tarde muy fría con chubascos durante el encuentro. Pese a todo no fue muy mala la entrada en los graderíos. Los equipos presentan las siguientes

### ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Rodri; Valeriano, Aquilino, Bermejo, Minguela (Fuentetaja), López, Borreguero, Goyo; Mariano (Amador), Cuéllar y Belló.

U.D. POZUELO: Parrilla I; Carlos, Gala, Jarilla; Andrés; Sanz, Roberto, Díaz (Iglesias); Fermín (Adeva), Raya y Luis.

ARBITRO.- Porque así lo quiso el Comité Castellano de Arbitros, se llegó hasta Segovia para dirigir el encuentro el señor Lara Sánchez. Su labor fue negativa, yo diría que en el noventa y nueve por ciento de las ocasiones en que hizo sonar su silbato. Lamentable. Dió la sensación de no saber absolutamente nada de lo que en el campo se producía. Mostró tarjetas que estaban muy lejos de castigar una infracción porque no se había cometido, y pasó por alto patadas y malos modos de algún jugador. Señaló un penalti a Minguela porque intentó desviar con el pie un balón que había lanzado a portería el extremo izquierda visitante. Se equivocó en los señalamientos de fuera de juego, donde no se sabía si sus ayudantes no le ayudaban para que se equivocara más, o era él quien no quería hacer caso de ellos. Las broncas del público en el intermedio y al final fueron una muestra de su negativa labor. Pésimo.

### GOLES

1-0. Minuto 26. Falta que lanza Valeriano. Hay una serie de remates y rechaces en el área visitante. Mariano, para mí en situación de fuera de juego, lanza el balón que da en el poste. Bermejo entra con mucha fuerza y consigue marcar.

2-0. Minuto 34. Goyo en las inmediaciones del área cede el balón a Cuéllar. Falla la defensa del Pozuelo, el delantero gimnástico lanza muy fuerte y el balón lo rechaza uno de los palos. El mismo Cuéllar lo recoge e introduce en la red.

3-0. Minuto 50. Pase de Cuéllar a Bello. Parrilla se queda parado sin decidirse a salir a por el balón y el extremo local marca por bajo.

3-1. Minuto 58. Díaz lanza un córner muy cerrado. El balón ante la mala colocación de Rodri, entra directamente en la portería.

4-1. Minuto 66. Falta al borde del área que lanza Goyo, lo hace a media altura y se introduce en el marco que defiende Parrilla.

4-2. Raya juega el balón en el área, lanza sobre puerta toca en Minguela el balón y el jugador sale tropicado. El árbitro señala el punto de penalti y el mismo Raya consigue marcar.

### INCIDENCIAS

El árbitro mostró tarjetas amarillas a Aquilino, que fue expulsado a falta de dos minutos para concluir el encuentro por acumulación de dos amonestaciones. También fueron amonestados Borreguero y el portero Parrilla. Cinco saques de esquina lanzaron los visitantes y tres los locales.

### AFAN DE VICTORIA

Si bien los primeros minutos del encuentro que ayer presenciábamos en La Albuera fueron de un gran titubeo por parte de los jugadores azulgrana, según iban transcurriendo los minutos pudimos observar cómo el conjunto en pleno luchaba con fuerza a fin de conseguir la victoria.

Y sucedió que el encuentro se planteó en un «toma y daca» de los que gustan al aficionado. Pese a que los conjuntos pusieron en práctica de salida, los mismos sistemas, pronto pudimos ver, sobre todo en la primera parte, cómo cada cual aprovechaba el fallo o el «encogimiento» en defensa del contrario para lanzarse al ataque con no menos de cuatro delanteros. Y sucedía que las defensas, casi siempre desarboladas por la rapidez con que se producían los contraataques daban excesivas facilidades para que las penetraciones de



El equipo de la G. Segoviana.—(Foto Aurelio M.)

los delanteros se hicieran con peligro. Así se produjo en el minuto 14 un lanzamiento de Roberto a la base del poste; y así Parrilla desvió, con muchos apuros, dos minutos después un tiro fenomenal de Minguela. Había emoción. Y si los azulgrana se retiraron a los vestuarios con dos goles a su favor, lo fue porque habían luchado con ganas para conseguirlos. Fueron goles bien trabajados. Nada de casualidad.

Por si dos goles podían ya pesar mucho en los jugadores del Pozuelo, a los pocos minutos de comenzada la segunda mitad se vieron con uno más. Pero en contra de toda lógica, cuestión que hay que agradecer como espectadores, el conjunto madrileño no se hundió y buscó en todo momento acortar distancias. Y digo que lo mereció. Y señalo que no necesitaba para ello la ayuda del árbitro. El Pozuelo se nos mostró como un equipo difícil y peleón, y con unos jugadores azulgrana más remisos y con menos ganas, digo que muy bien podían haberse llevado el partido.

Creo que en esta ocasión nadie podrá discutir la victoria gimnástica. Bien puede decirse que no todos estuvieron, y lucharon, como debieran. Pero supieron buscar un triunfo y además le merecieron. Encuentros como el que comentamos, son los que hacen afición.

### ASI JUGARON

RODRI (1). Estuvo inseguro a la hora de recoger los balones. Blocó mal en más de una ocasión. VALERIANO (2). Realizó una primera parte completa, corriendo su banda y colaborando con los delanteros. En la segunda se apagó. AQUILINO (0). Le sobraron regates y «diálogo» con los contrarios. Se ganó la expulsión a pulso. BERMEJO (2). Sabe situarse en el campo y cubre una ancha zona con su potente zancada. Se pasó todo el encuentro colaborando con el ataque. (MINGUELA (3). Estuvo en todo el terreno luchando, cortando, entregando, tirando a portería... fue la suya una actuación completa. LOPEZ (1). Continúa con el mismo defecto, entrega muy mal el balón. Cuando hubo de marcar a Luis en la segunda parte, se le fue en muchas ocasiones. BORREGUERO (1). Fue el más flojo del conjunto. Jugó sin encontrar su sitio en la línea media. GOYO (1). El buen gol que consiguiera en el lanzamiento de la falta evita el cero que habríamos de ponerle. Para mí fue su más floja actuación en la G. Segoviana. MARIANO (1). Con un poco más de velocidad ayer podía haber conseguido al menos dos goles. Sabe buscar el desmarque. CUELLAR (2). Buscando balones por el extremo e «incordiando» en el eje del ataque, realizó un buen partido. BELLO (1). Un tanto apagado en la primera parte, «resucitó» con buenos detalles en la continuación.

En el Pozuelo podemos destacar a Roberto, Díaz y Luis, que junto con el resto forman un buen equipo difícil de vencer.

J.M.ª

teléfonos de EL ADELANTADO  
414696 - 97 - 98

## LA QUINIELA GANADORA

Málaga	—	Sevilla	...	1
Burgos	—	At. de Madrid	...	x
Gijón	—	Las Palmas	...	1
Hércules	—	At. Bilbao	...	1
Real Sociedad	—	Valencia	...	x
Salamanca	—	Rayo	...	1
Real Madrid	—	Barcelona	...	1
Betis	—	Almería	...	x
Osasuna	—	Huelva	...	1
Cádiz	—	Sabadell	...	x
Oviedo	—	Levante	...	1
Santander	—	Murcia	...	x
Algeciras	—	Ajavés	...	x
Granada	—	Celta	...	1

Al término de la primera sesión de escrutinio habían aparecido 112 columnas de 14 resultados 2.824 de 13, y 29.488 de doce.

## CAMPEONATO EN SAN LORENZO

Concluyó el campeonato de dominó que ha sido organizado por la Asociación de Vecinos de San Lorenzo «La Parrilla». Se ha proclamado campeona la pareja formada por Antonio y Fernando y subcampeona la integrada por Julián y Andrés.

En tute, los campeones han sido Asterio y Luis, siguiéndoles como subcampeones Julián y Andrés.

En mus la victoria ha sido para Luis y Carlos, quedando como subcampeones Huerta y Galindo. El premio de consolación ha sido para Carlos y Miguel.

Los premios serán entregados el próximo martes, día 24, a las 9 de la noche, en los locales de la Asociación.

## CURSO DE YOGA

Va a tener lugar en Segovia un curso intensivo de yoga, en el que se tratarán en profundidad los aspectos físicos, ideológicos y espirituales de esta disciplina. Suami Sivayiotir Mayamanda, presidente de la Asociación de Yoga Sivananda, dirigirá el curso con la colaboración del Dr. José María Darder.

La duración del curso es de 5 días, del 30 de septiembre al 5 de octubre, y se celebrará en régimen interno en el Centro «San Juan de la Cruz» (Padres Carmelitas). El precio, todo incluido, es de 5.750 ptas. Las plazas están limitadas a 50, por tanto es preciso confirmar la inscripción lo antes posible.

Para solicitar cualquier tipo de información e inscripciones puede llamarse al teléfono 41 36 36 por la mañana.



# El C. D. Acueducto, en un partido muy disputado, se impuso al Imperio Elipa por 1-2

Durante todo el encuentro sopló un fuerte viento

## ALINEACIONES:

Imperio Elipa: Crestemayor; Rico, Simón, Pintado; Corchado, Casado; Ventura, Moreno, Manzano, Ricardo y Gregorio.

C.D. Acueducto: Pavón; Melero, Titi, Santi; Ayuso, Villoria; Elvidio, Pinillos, Manolo, Chiqui y Juan Carlos.

Sustituciones: En el Acueducto, en el minuto 81, Chaparro sustituye a Villoria y en el 88, Joao a Juan Carlos.

En el Imperio Elipa, a los 68, Del Pino a Corchado y en el minuto 80, Arguedas a Gregorio.

## ARBITRO

Arbitró el señor Francés Yecora. Su actuación, técnicamente, fue buena, pero anuló injustamente un gol a los segovianos por hacerse caso de uno de los jueces de línea que levantó el banderín indebidamente.

## COMENTARIO

Un viento muy fuerte se registró durante todo el encuentro, que fue jugado por la mañana. Viento que impedía a los jugadores el poder realizar el adecuado control de la pelota. Para iniciarse el partido, el Imperio Elipa eligió el campo a favor del aire, por lo que inmediatamente pasó a dominar la situación, presionando sobre la portería del Acueducto. Más, como la defensa segoviana se mostraba muy segura, todos los ataques contrarios se estrellaban en ella y quedaban desbaratados. Los jugadores realizan grandes esfuerzos para imponerse a la fuerza del viento, especialmente los segovianos, que como decíamos, le tienen en contra en esta primera parte. Se producen avances y ataques también por parte del Acueducto, pero el aire no les permite tirar a puerta con peligro.

Hay entusiasmo y deseos de juego en los dos bandos, que luchan, los madrileños, por marcar y los segovianos sobre todo por aguantar la presión contraria, cosa que consiguen hasta justamente el minuto 45 de esta primera mitad en que se produce un enorme barullo ante la meta local y marca el Imperio Elipa.

Al iniciarse la segunda parte el Acueducto, claro está, tiene el viento a su favor, y a los tres minutos, Juan Carlos lanza con mucha habilidad un saque de esquina y el balón se va directamente a las mallas, consiguiéndose así el tanto del empate. Este gol anima extraordinariamente a los segovianos, que reanudan sus ataques sobre la meta contraria y otra vez Juan Carlos, a pase de Melero, lanza

un espectacular disparo enviando la pelota a la red, pero un juez de línea levanta el banderín y el árbitro, sin pensarlo más, anula el soberbio gol.

Esta circunstancia no desanima a los segovianos, que recrudescen sus ataques a base de enviar constantemente balones a la delantera, y de esta forma, camino ya del final del encuentro, justamente en el minuto 40, Manolo consigue batir la meta del Elipa, con lo que el Acueducto se alza justo vencedor del encuentro en el que ha puesto todo su entusiasmo. El equipo, claro está, aún no se encuentra a punto, pero ya se va apreciando una mayor compenetración entre sus hombres, por lo que este triunfo, que les vale para borrar los dos negativos del domingo anterior frente al Avila, ha de darles nuevos ánimos para continuar el difícil camino que queda por delante.

El público estuvo muy correcto y asimismo la directiva del Elipa, que invitó a entrar gratuitamente al campo a todos los seguidores que acompañaron al Acueducto.

A.P.

# SANCIONES

Correspondientes a la jornada del pasado día 19, el Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto, entre otras, las siguientes sanciones a jugadores segovianos:

De la G. Segoviana, amonestación y cien pesetas a José J. Cuéllar Muñoz por dirigirse al árbitro; José A. Minguela Muñoz por juego peligroso, y a Antonio Bermejo Arribas por desconsideración a contrario.

Del C.D. Acueducto, amonestación y cien pesetas a Carlos Martín Pinillos y a J. Carlos Herrero Marugán por juego peligroso.

## Juegos del Mediterráneo

# Cardell conquistó medalla de plata en judo

Split, 23—Resultados de la jornada:

### VOLEIBOL

Mujeres:  
Turquía, 3; España, 0.

### JUDO

El judoka español Sergio Cardell consiguió dos victorias en las rondas segunda y tercera de la categoría 60 a 65 kilos. En la segunda ronda, Cardell venció al yugoslavo Bucoreppa, a los 5 minutos de combate, por "ippon".

En la tercera ronda, Cardell venció al tunecino Ben Gamra por "ippon".

También en la segunda ronda, y dentro de la categoría de 65 a 71 kilos, el español Mario

Rey fue vencido por el tunecino Moulit Hamma por "ippon".

El español Sergio Cardell consiguió la medalla de plata en la categoría de 65 kilos del torneo de judo de los Juegos del Mediterráneo, cuya clasificación fue la siguiente:

- 1 Guy Delvingt (Francia), medalla de oro.
- 2 Sergio Cardell (España), medalla de plata.
- 3 Tabor Bucoreppa (Yugoslavia), medalla de bronce.
- 4 Sobel (Egipto), medalla de bronce.

### VELA

Tercera regata de la clase "flying dutchman":

- 1 Abascal y Noguera (España), 0 puntos.
- 2 Bonet y Poirey (Francia), 3 puntos.

Clasificación general:

- 1 Bonet y Poirey (Francia), 3 puntos.
- 4 Abascal y Noguera (España), 25 puntos.

Regata de la clase 470:

- 1 Richer y Claude (Francia), 0 puntos.
- 3 Gutiérrez y Cardá (España), 5,70 puntos.
- 8 Toreste y Rigau (España), 14 puntos.

Clasificación general:

- 1 Richer y Claude (Francia), 0 puntos.
- 2 Santella y Zuchinet (Italia), 19,40.
- 3 Toreste y Rigau (España), 20.
- 8 Gutiérrez y Cardá (España), 36,70.

Clase finn:

- 1 Toreste (España), 0 puntos.
- 11 Joaquín Blanco, 16 (fue descalificado por exceso de peso, y ante la descalificación se le otorgó esta posición).

Clasificación general:

- 1 José Luis Toreste (España), 0 puntos.
- 4 Joaquín Blanco (España), 33,70.

### BOXEO

El español Santiago Bernal venció por puntos al tunecino Denouir, en la categoría de los

pesos medios, dentro del torneo de los Juegos Mediterráneos (4-1). Dentro de esta misma categoría, el yugoslavo Perunovic venció por incompetencia al egipcio Ayyoub.

Medalla de bronce para los derrotados.—Efe.

# PUBLICACIONES

## CALENDARIO «DINAMICO»

Esta ya popular publicación es imprescindible para todo buen aficionado al fútbol que guste de tener a mano, en un pequeño volumen y perfectamente clasificado y catalogado, todo lo referido a la historia del fútbol español en cuanto a resultados, clasificaciones y campos, alineaciones, etc. Al precio de 100 pesetas se venden los dos pequeños volúmenes que se complementan en su contenido y en los que no faltan las fotografías de equipos y jugadores, todo ello con la ventaja de poder encontrar de forma sencilla y rápida los datos que se quieren buscar. Uno de estos dos volúmenes se califica como «Suplemento índice progresivo» y con él se puede seguir paso a paso el torneo de Liga, disponiéndose de datos comparativos y, por supuesto, de los calendarios y tablas de clasificación de las divisiones primera, segunda y tercera.

Como un complemento, el calendario lleva también un librito para agenda telefónica.

Mantengamos limpia la ciudad

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



El pasado verano, por casi todas las playas —y a ello ya hemos aludido en alguna ocasión— se ha practicado bastante, especialmente por deportistas extranjeros, una modalidad prácticamente nueva, la de las tablas de vela. Ahora, como todavía en algunas playas se puede permanecer tranquilamente a sol, esta modalidad deportiva aún continúa vigente. Para su práctica se utilizan fuertes trajes de goma, como puede observarse en la fotografía.

**RESULTADOS**

**PRIMERA DIVISION**

Málaga, 2; Sevilla, 1.  
Burgos, 1; At. Madrid, 1.  
Gijón, 4; Las Palmas, 1.  
Hércules, 2; Ath. Bilbao, 1.  
Real Sociedad, 0; Valencia, 0.  
Salamanca, 3; R. Vallecana, 0.  
Real Madrid, 3; Barcelona, 2.  
Betis, 0; Almería, 0.  
Español, 2; Zaragoza, 0.

C. Rodrigo, 1; Cuéllar, 1.  
At. Bembibre 5; R. Valladolid 0  
Toreno, 3; Gim. Medinense, 2.  
Guardo, 2; R. Monterrey, 0.  
Universitario, 1; L. Promesas 1  
Cristo Olímp., 3; S. Lorenzo, 0  
Sanabria, 3; At. Zamora, 0.  
La Bañeza, 3; Salas, 2.

**SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL GRUPO 3.º**

Arenas, Sigüenza (s.r.)  
At. Cercedilla, 2; Fuenlabrada 2  
Cebreña, 0; La Granja, 0  
El Alamo, 5; Marchamalo, 1.  
Galapagar, 2; H. Alcarreño, 0.  
Torpedo 66, 1; Fuensalida, 0  
Illescas, 0; C. Villalba, 1.  
Loeches, 1; At. Leo. Castilla, 0  
Asland, 5; R.P. Avila, 1.

**TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE**

**Grupo 5.º**

At. Rocoño, Villarejo, (s.r.)  
Alcalá, Alovera, (s.r.)  
Cantalejo, 2; Torres, 2.  
Gim. Ayllonesa, 1; Sepúlveda 1  
Los Ríos, Mecó (s.r.)  
San Rafael, 2; Horche, 0.  
S.P. Riazano, 1; Colmenarejo 0  
Turégano, 0; Torrejón, 4  
Arévalo, At. Velilla (s.r.)

**SEGUNDA DIVISION**

Coruña, 3; Palencia, 0.  
Castilla, 1; Tarragona, 1.  
Osasuna, 6; Huelva, 0.  
Cádiz, 0; Sabadell, 0.  
Elche, 0; Getafe, 0.  
Oviedo, 1; Levante, 0.  
Santander, 2; Murcia, 2.  
Valladolid, 1; Castellón, 1.  
Algeciras, 0; Alavés, 0.  
Granada, 2; Celta, 0.

**SEGUNDA DIVISION**

**Grupo primero**

Pontevedra, 0; Tenerife, 1.  
Mirandés, 4; Huesca, 2.  
Zamora, 3; Logroñés, 0.  
Leonesa, 1; Sestao, 1.  
Guecho, 1; Baracaldo, 2.  
Sporting At., 1; Arenas, 0.  
Langreo, 1; Bilbao Ath., 0.  
Esdidesa, 4; Las Palmas At. 1.  
Torrejón, 0; Madrileño, 2.  
Orense, 1; Ferrol, 3.

**Grupo segundo**

Ibiza, 2; Calvo Sotelo, 2.  
Lérida, 2; Díter, 1.  
Vall d'Uxo, 2; Linares, 0.  
Ceuta, 3; Barcelona At., 3.  
Eldense, 3; Onteniente, 0.  
Córdoba, 1; Jerez, 3.  
Tarrasa, 2; San Fernando, 0.  
San Andrés, 0; Portuense, 1.  
Jaén, 4; Gerona, 0.  
Badajoz, 1; Sevilla At., 0.

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA**

**Grupo 1.º**

Real Avila, 5; Villaviciosa, 2.  
Imperio Elipa, 1; Acueducto, 2.  
Calasancio, 3; Tarancón, 0.  
Osiris, 4; Azuqueca, 3.  
Santa Bárbara, 3; Sonseca, 2.  
Riva 70, 1; Unión, 0.  
El Escorial, 1; Las Navas, 0.  
Yepes, 1; Vallecas, 2.  
Gim. Segoviana, 4; Pozuelo, 2.

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE**

Tordesillas, 2; Laguna, 1.  
Fabero, 1; At. Astorga, 1.

**PRIMERA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sporting Gijón	3	3	0	0	9	3	6+2
Español	3	3	0	0	9	3	6+2
Real Madrid	3	3	0	0	8	4	6+2
Real Sociedad	3	2	1	0	7	3	5+1
Salamanca	3	2	1	0	7	3	5+1
Barcelona	3	1	1	1	9	5	3+1
At. Madrid	3	1	1	1	5	6	3+1
Almería	3	1	1	1	3	7	3-1
Burgos	3	1	0	2	8	5	2
Sevilla	3	1	0	2	5	6	2-2
Hércules	3	1	0	2	3	4	2-2
Málaga	3	1	0	2	3	5	2
Valencia	3	0	2	1	3	6	2
Las Palmas	3	0	2	1	3	6	2
Rayo Vallecano	3	0	2	1	2	5	1-1
Zaragoza	3	0	1	2	1	7	1-3
Betis	3	0	0	3	2	5	0-2
Ath. Bilbao	3	0	0	3	2	5	0-2

**SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	4	2	2	0	5	2	6+2
Getafe	4	2	2	0	7	5	6+2
Real Murcia	4	1	3	0	7	3	5+1
Valladolid	4	2	1	1	8	4	5+1
Sabadell	4	2	1	1	5	3	5+1
Alavés	4	2	1	1	4	5	5+1
Huelva	4	2	1	1	5	7	5+1
Granada	4	2	0	2	6	3	4
Cádiz	4	1	2	1	7	4	4
Castilla	4	1	2	1	5	4	4
Algeciras	4	1	2	1	3	3	4
Tarragona	4	1	2	1	6	3	4
Levante	4	2	0	2	5	7	4
Palencia	4	1	2	1	4	6	4
Osasuna	4	1	1	2	9	6	3-1
Celta	4	1	1	2	2	5	3-1
Oviedo	4	1	1	2	2	7	3-1
Coruña	4	1	0	3	6	7	2-2
Santander	4	0	2	2	3	7	2-2
Elche	4	0	2	2	1	4	2-2

**SEGUNDA DIVISION B**

**GRUPO PRIMERO**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Tenerife	4	3	1	0	5	1	7+3
Langreo	4	3	1	0	7	2	7+3
Leonesa	4	2	2	0	8	6	6+2
At. Madrileño	4	2	1	1	7	1	5+1
Zamora	4	2	1	1	6	3	5+1
Sestao	4	1	3	0	5	3	5+1
Baracaldo	4	2	1	1	6	5	5+1
Ensidesa	4	2	1	1	5	6	5+1
Bilbao Ath.	4	2	0	2	8	3	4
Arenas	4	2	0	2	7	5	4
Torrejón	4	1	2	1	5	4	4
Las Palmas At.	4	1	2	1	6	7	4
Logroñés	4	1	2	1	3	5	4
Sporting At.	4	1	2	1	2	5	4
Mirandés	4	1	1	2	6	6	3-1
Huesca	4	1	1	2	5	7	3-1
Ferrol	4	1	1	2	4	6	3-1
Pontevedra	4	0	1	3	3	7	1-3
Orense	4	0	1	3	2	9	1-3
Guecho	4	0	0	4	3	12	0-4

**GRUPO SEGUNDO**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	4	3	1	0	9	3	7+3
Lérida	4	3	1	0	5	2	7+3
Vall d'Uxo	4	3	0	1	6	3	6+2
Eldense	4	2	1	1	4	1	5+1
Tarrasa	4	1	3	0	6	4	5+1
Portuense	4	2	1	1	3	2	5+1
Linares	4	2	1	1	4	4	5+1
Jerez	4	2	1	1	7	7	5+1
Jaén	4	2	0	2	11	5	4
San Fernando	4	2	0	2	5	4	4
Sevilla At.	4	1	2	1	6	5	4
Córdoba	4	2	0	2	4	6	4
Badajoz	4	2	0	2	3	9	4
San Andrés	4	1	1	2	6	5	3-1
Ceuta	4	1	1	2	8	3	3-1
Díter Zafrá	4	1	0	3	3	6	2-2
Onteniente	4	1	0	3	1	5	2-2
Barcelona At.	3	0	1	2	4	6	1-1
Ibiza	3	0	1	2	4	6	1-3
Gerona	4	0	1	3	2	10	1-3

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

**Grupo 1º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Avila	2	2	0	0	6	2	4
Riva 70	2	2	0	0	3	1	4
Vallecas	2	2	0	0	4	2	4
Calasancio	2	1	1	0	5	2	3
SEGOVIANA	2	1	1	0	7	5	3
Santa Barbara	2	1	1	0	3	2	3
Tarancón	2	1	0	1	4	4	2
Yepes	2	1	0	1	5	3	2
Escorial	2	1	0	1	2	2	2
ACUEDUCTO	2	1	0	1	2	2	2
Osiris	1	1	0	0	4	3	2
Unión	2	0	1	1	0	1	1
Azuqueca	2	0	1	1	5	6	1
Villaviciosa	2	0	1	1	5	8	1
Pozuelo	2	0	0	2	3	7	0
Las Navas	2	0	0	2	1	4	0
Imp. Elipa	2	0	0	2	2	6	0
Sonseca	1	0	0	1	2	3	0

**PRIMERA PREFERENTE OESTE**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Bembibre	4	3	1	0	8	1	7
Guardo	4	3	1	0	10	4	7
La Bañeza	4	3	0	1	11	4	6
Fabero	4	2	2	0	11	5	6
Universitario	4	2	1	1	7	4	5
At. Astorga	4	1	3	0	9	6	5
CUELLAR	4	1	3	0	7	6	5
Sanabria	4	2	1	1	7	5	5
Monterrey	4	2	0	2	5	7	4
San Lorenzo	4	2	0	2	3	6	4
C. Olimpico	4	2	0	2	6	10	4
Racing Vall	4	2	0	1	8	13	4
Salas	4	1	1	2	10	11	3
Leonesa P.	4	0	3	1	5	6	3
C. Rodrigo	4	1	1	2	6	10	3
Tordesillas	4	1	1	2	6	7	3
Toreno	4	1	1	2	5	7	3
Laguna	4	1	0	3	6	10	2
At. Zamora	4	0	0	4	2	8	0
Medinense	4	0	0	4	4	10	0

**SEGUNDA REGIONAL**

**Grupo 3º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Collado V.	2	2	0	0	11	2	4
El Alamo	2	2	0	0	7	2	4
Fuenlabrada	2	1	1	0	4	2	3
Asland	2	1	1	0	8	4	3
LA GRANJA	2	1	1	0	2	1	3
Fuensalida	2	1	0	1	2	1	2
R.P. Avila	2	1	0	1	6	6	2
Marchamalo	2	1	0	1	3	5	2
At. Leones	2	1	0	1	2	2	2
Galapagar	2	1	0	1	2	3	2
Loeches	2	1	0	1	1	6	2
Torpedo 66	2	1	0	1	2	10	2
Sigüenza	1	0	1	0	3	3	1
Cercedilla	2	0	1	1	3	4	1
Cebreña	2	0	1	1	0	2	1
Illescas	2	0	0	2	1	3	0
Alcarreño	2	0	0	2	1	4	0
Arenas	1	0	0	1	0	2	0

**SEMICALVOS Y CALVOS SOLUCION DEFINITIVA**

Sistema experimentado y evolucionado a través de 25 años de experiencia y a base de cirugía estética. Con el propio cabello y por medio de injertos, en esto consiste el ya famoso llamado trasplante de cabello (suyo).

No tiene nada que ver con los múltiples sistemas artificiales y molestos, como bisoné, peluquín entretejido, etc. a veces hecho con cabello sintético.

Esta es la única y definitiva forma de tener otra vez, cabello propio como el que tenía. Vd. antes.

Vd. será un hombre nuevo con aspecto rejuvenecido y además el cabello le favorecerá en muchos aspectos, hasta en el de la salud (como protector).

**CONSULTENOS**

INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL  
Av. José Antonio, 62-7º 5º MADRID  
Tels. 2472755-2482248

BARCELONA Av. Generalísimo 474. 9 planta  
Tels. 2285762-2189748

BILBAO Diputación 4 bis 5º  
Tels. 237169-249399

VALENCIA Moratin 14-8º  
Tels. 3212247-3784412

SEVILLA Méndez Núñez 1-3  
Telef. 228294

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

Regale a su coche una plaza de garaje

¡...y duerman tranquilos... LOS DOS!

Amplias facilidades de pago. DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS



Promotor: **Fernando Pertierra**

Información: Ezequiel González, 30 y Santa Eulalia, 9 (incluso sábados y domingos mañana)

**Marcelino Oreja  
hablará hoy  
en la ONU**

Naciones Unidas, 23.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, expondrá hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas la posición de España, ante los temas que están en la agenda de la reunión.

El ministro español, que se reunió ayer con la prensa española acreditada en las Naciones Unidas, explicó a grandes rasgos el contenido de la posición española, que pone especial énfasis en el diálogo y la negociación como medio de solución de los conflictos.

Oreja, que hablará ante la Asamblea General en la sesión inaugural del debate general, aprovechará su estancia en Nueva York para mantener entrevistas con varios ministros de Asuntos Exteriores que asisten a la Asamblea General de la ONU. Hablará también con Kurt Waldheim y con el exsecretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, quien mostró interés en entrevistarse con el ministro español.

**Bokassa se dirige hacia algún país africano**

**Libia acusa a Francia de su derrocamiento**

París, 24.—El exemperador de Centroáfrica, Jean Bedel Bokassa, partió esta madrugada en dirección a un país africano no identificado, con lo que se ha puesto fin a su estancia de 56 horas en Francia, donde había sido declarado "indeseable" después de que su avión tomara tierra el viernes por la noche en la base militar de Avreux.

Derrocado el jueves de la semana pasada por su "consejero personal", David Dacko, cuando Bokassa se encontraba de visita en Libia, había solicitado asilo político en Suiza, pero ante la negativa de las autoridades de Berna, su "Caravelle", sin autorización ni plan de vuelo, penetraba en el espacio aéreo francés y tomó tierra en la base militar de Avreux. Anteriormente los aeropuertos de Roissy y Orly le habían negado la autorización de aterrizaje.

Por último esta madrugada un "DC 8" militar francés, llegado al aeropuerto de Avreux durante la noche, despegaba con destino a un país africano no identificado llevando a bordo a Jean Bedel Bokassa, ciudadano titular de la doble nacionalidad francesa y centroafricana, a quien el Gobierno no deseaba

acoger, pero tampoco entregar a las autoridades de la República de Centroáfrica.—Efe.

Túnez, 24.—Radio Nacional de Libia criticó ayer duramente la "abyecta intervención del neo-colonialismo francés en Centroáfrica y en varias regiones del continente africano".

En este primer comentario libio sobre el golpe de Estado que derrocó a Bokassa, la emisora, sintonizada en Túnez, continuó: "La escandalosa invasión de

Centroáfrica, dirigida por los franceses, no persigue más objetivos que el de asegurar el saqueo de las riquezas de ese país africano, y especialmente del uranio".

La emisora condenó también, aunque sin nombrarlo, al nuevo presidente centroafricano, David Dacko, por "el papel desempeñado en la ejecución del plan neo-colonialista francés".

La radio terminó invitando a la población centroafricana "a la revuelta".—Efe.

**Hoy se inicia el proceso contra Macías**

Malabo, 24.—El expresidente ecuatoguineano Francisco Macías comparecerá hoy ante un tribunal militar para responder de los cargos de genocidio, traición, malversación de fondos del Estado y violación de derechos humanos que en caso de convicción podrían ser castigados con la pena capital.

Asistirán al proceso miembros de la Comisión Internacional de Juristas (C. I. J.), cuyo representante viajará a Madrid el 27 de este mes, según informaciones obtenidas por Efe.

Observadores en la capital de Guinea Ecuatorial especulan que el juicio haya acabado para ese mismo día.

Al expresidente Macías se le atribuyen más de 80.000 muertes.

Las medidas de seguridad son muy estrictas. En prevención de posibles disturbios o multitudes de linchadores se ha acordonado la zona. Al proceso sólo podrán asistir diplomáticos, funcionarios y periodistas acreditados.

Refuerzan los dispositivos de seguridad técnicos españoles y tropas marroquíes. Efe.

**Treinta vascos en huelga de hambre, hospitalizados**

**Cien curas vascos escriben al Papa en su apoyo**

Bayona (Francia), 24.—Los treinta refugiados vascos españoles que empezaron hace un mes una huelga de hambre en la iglesia de Hendaya Playa, han sido hospitalizados en Bayona.

El objetivo de esta huelga de hambre era reclamar ante las autoridades francesas el restablecimiento del estatuto de refugiado político para los vascos españoles residentes en Euskadi Norte.

Hasta el momento, el único apoyo recibido por los refugiados vascos en huelga proviene de los sacerdotes de la región.

Un centenar de curas vascos han escrito una carta al Santo Papa, a través de su compatriota el cardenal Etcheagaray, en la que expresan "su temor ante el peligro de nuevas violencias en el País Vasco, en el caso que no se encuentre rápidamente una solución al problema de los refugiados".

Por otra parte, los curas vascos han dirigido una carta a la Subprefectura de Bayona en la que manifiestan su apoyo a "la justa causa del pueblo vasco".—(Efe).

**GRADUADO ESCOLAR AUXILIAR DE CLINICA**

(TITULO OFICIAL) SUPERADAS LAS PRUEBAS DE MADUREZ, CONVOCADAS POR EL M.E.C. PUNTA CON 2,50 PARA LA SEGURIDAD SOCIAL. Nuestro sistema de enseñanza es el propio de "Universidad Abierta" y se caracteriza porque combina de forma óptima:

- La enseñanza a distancia, cuyo soporte son lecciones expositivas concebidas y redactadas por destacados profesores de gran experiencia.
- La enseñanza directa, apoyada en métodos pedagógicos modernos y efectuada en tutorías quincenales.

**VENTAJAS DEL SISTEMA**

- Con lo asimilado en cada sesión, usted podrá trabajar en su domicilio hasta su próximo contacto con sus monitores.
- Los estudios pueden cursarse desde cualquier lugar de residencia.
- Compatibles con actividad profesional, otros estudios, viajes o vida familiar. (Plazas limitadas). Solicite información ahora mismo, rellenando y enviando este cupón a:

**CURSOS PROFESIONALES, S. A.**

Martin de Vargas, 24, b.j., D. Tel. 4683676. Madrid-5  
Curso solicitado .....  
Nombre y apellidos .....  
Dirección ..... Población .....

Condiciones especiales de inscripción para Segovia y provincia.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. Carlos Villarreal Fierro**

**CIRUGIA ESTETICA**

ARRUGAS, SENOS, NARIZ, VIENTRE, CICATRICES, CUELLO, OREJAS, MUSLOS, PARALISIS FACIAL, TUMORES DE PIEL, PARDOS, MENTON.

Del Servicio de Cirugía Plástica 1.º de Octubre.

Consulta diaria en Madrid previa petición de hora llamando al teléfono 4738100.

**Doctor Felipe Rivas Santirso**

**Medicina General Reumatología**

Consulta diaria de 4 a 7  
Calle Andrés Reguera, 6,  
Dpd.º, 3.º D

Tlf. 420979

**PANORAMICA mundial**



**BELGICA:** El marco alemán ha sido revaluado en un dos por ciento en el sistema monetario europeo y la corona danesa devaluada en un tres por 100, se informa oficialmente a raíz de la reunión secreta de ministros de finanzas de los países del sistema monetario europeo en Bruselas.

**CENTROAFRICA:** La población de Bangui ha reaccionado con cólera e indignación ante la noticia, difundida esta madrugada por la radio local, de que el exemperador Bokassa salió de Francia con rumbo a "un país africano amigo".

**AFGANISTAN:** El presidente Hafizullah Amin declaró ayer que su predecesor Nur Mohammad Taraki, del que se dijo que había muerto la semana pasada en un tiroteo registrado en el palacio presidencial, está vivo, pero muy enfermo.

**IRAN:** Tres antiguos senadores iraníes, Iraj Matbui, Mohsen Jayenuri y Dyamshid Aaham, fueron ejecutados en la madrugada de hoy, después de haber sido condenados a muerte anoche por el tribunal revolucionario islámico de Teherán, ha anunciado la radio iraní.

**FILIPINAS:** Un portavoz de la Iglesia Católica Romana filipina, ha desmentido hoy los rumores de que exista conspiración entre sacerdotes católicos, elementos comunistas y los rebeldes musulmanes contra el Gobierno del presidente Marcos.

**¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO**



# AS

Una sección  
que  
coordina

AS

## «Para ti» es el título del nuevo album de Manolo Otero

Después de algún tiempo de silencio discográfico vuelve Manolo Otero con nuevo sello discográfico.

Ante la edición con otra marca la pregunta que se plantea es si Manolo Otero sigue siendo el mismo o ha cambiado de estilo. A nosotros no nos parece demasiado importante este detalle en el que parecen fijarse los demás. Para nosotros

lo importante es que se haga música y que se haga bien. Y en este sentido no cabe duda de que Manolo Otero es un intérprete de gran categoría internacional.

Diez temas componen este L.P. que genéricamente se titula «Para ti». Diez temas en los que se incluyen canciones de nueva creación y arreglos de otras que fueron éxito y que nos

agrada volver a recordar en la voz timbrada y varonil de Manolo Otero. He aquí los títulos: «Acércate más», «Hola amor mío», «Yo vendo unos ojos negros», «Pequeña mía», «Vir de un aplauso», «Quién había de pensar» (que pondrá la cara A del sencillo correspondiente), «Para ti», «Volver», «Aquellos ojos verdes» y «Melancolía».

### El nuevo «disco» Calderón

Músico por encima de todo. J. C. Calderón no para... Experimentador feliz de todo lo que huelga a éxito, en esta ocasión le da a la «disco-music» y se la liga en un abrir y cerrar de ojos. «Latin lover», extraído de su nuevo LP «Disco», es de lo más fuerte escuchado últimamente entre los productos nacionales que se plantean dar la cara ante la invasión de las discotecas por sonidos Munich, 54 o lo que sea...

«Latin lover» es música «disco» a tope, con un estribillo de lo más quedón y bailable.

### Camino del número uno

Fieles a su promesa, llegado septiembre ya tenemos de nuevo a Earth, Wind & Fire con nosotros. Su presagio de unas «tierras maravillosas» y llenas de «boogie» se ha hecho realidad con su nuevo álbum, «I am», una joya de la música «disco» y de color, que tiene como plato fuerte ese «Boogie Wonderlands», ya caminando hacia arriba con el viento a su favor. Si ya en una ocasión han sido 3 y 2, ¿por qué no vamos a por el 1? Aunque, por ahora, no vengan a nuestro país.



## VUELVE A DAR «GUERRA»

Si la memoria no nos falla, 1969 fue el año de «Puentes sobre aguas turbulentas» en las voces de Simon y Garfunkel... Diez años después, Garfunkel vuelve con otra gran balada, «Ojos brillantes», número 1 en Inglaterra y muchos millones vendidos en todo el mundo. Es su gran oportunidad de comerse el pastel entero y quedar, para la pequeña historia de la música pop, como un gran solista y un gran músico.

## UNA VOZ VIRGEN POR EXPLORAR

Quizás no la reconozcas tras esa imagen romántica y soñadora, virgen de las que ya no se encuentran... Y sin embargo, no es nueva en esto de los discos y la canción. María Lar, que formó parte de aquel trío lla-

mado Trinidad, dedicándose, cuando aquél se disolvió, a la composición y la interpretación («El diluvio que viene», por ejemplo), marcándose un compás de espera hasta este primer disco en solitario...

«Viaje de novios» es un tema delicioso, casi extraterrestre en su delicadeza y sensibilidad, que nos descubre en María una voz y una autora de grandes posibilidades.

## Un italiano que va directo al éxito

Aunque en los medios musicales de su país goza de reputada fama como compositor desde hace años, el éxito como cantante ha llegado de un modo inesperado, y a nivel mundial, para Anselmo Genovese. Surgió como un desconocido, pero en pocas semanas su voz y «Tú sola» hicieron que fuese uno de los nombres más populares de las listas europeas.

Sus apariciones en España se han visto refrendadas por numerosas fans, con tendencia a que sus seguidores no sólo sean las quinceañeras, que siempre le han dado su incondicional voto. Y es que Anselmo Genovese a sus treinta años y con su experiencia sabe hacer realidad la música que muchos aficionados desean.

Anselmo Genovese está situado por fin entre los grandes de la música. Ahora va directo al éxito, y allí donde lo encuentra cuidará de no perderlo. Es por eso que él dedica especial atención al mercado español y después de haber grabado «Tú sola» en castellano se ha preocupado de que su nuevo disco también esté cantado en nuestro idioma, en el que el tema fuerte es «Con mi almohada».



Esta semana, SPAR ofrece a usted otra gran promoción

P.V.P.

BIZCOCHOS Soletilla Pascual,	bolsa	26,00
TOMATE frito Starlux,	bote 420 gramos	39,00
	bote 300 gramos	29,00
ARROZ granza Bahía AEP,	bolsa 1 kilo	43,00
ALMEJAS Río Butaco Pandereta,	lata 210 gramos	118,00
CABALLITAS aceite Lika,	lata 180 gramos	29,00
PURE patata Maggi normal,	paquete 115 gramos	37,00
PURE patata Maggi con leche,	paquete 115 gramos	41,00
ACEITE oliva Carbonell 1 grado,	bidón 5 litros	645,00
ACEITE semillas Fenómeno,	bidón 5 litros	530,00
ACEITE girasol Arlesol,	garrafita 2 litros	212,00
TULICREM chocolate-avellana,	tarrina 200 gramos	36,00
GALLETAS Chiquilín Artiach,	paquete 180 gramos	26,50
VINO Sol de Málaga,	botella tres cuartos	125,00

Exija SELLOS VALISPAR en todas sus compras

ACCESORIOS LA UNION

Teléfonos 412611 y 413363  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
SEGOVIA

Recambios  
originales

FEMSA

## RESULTADOS DE GENERAL ELECTRIC EN EL SEGUNDO TRIMESTRE

Los beneficios obtenidos por General Electric Co. durante el segundo trimestre de 1979 fueron de 382,1 millones de dólares, según ha señalado su presidente, Reginald H. Jones. Esto repre-

senta un aumento de 20 millones de dólares en relación con los 319,4 millones obtenidos en el segundo trimestre de 1978.

Las ventas en el segundo trimestre de 1979 ascendieron a 5.640 millones de dólares, lo que representa un incremento del 14 por 100 respecto a las ventas del mismo trimestre de 1978.

Los beneficios durante el primer semestre de 1979 fueron de 685,5 millones (el 21 por 100 más que en el mismo período de 1978).

Las ventas durante el primer semestre de 1979 ascendieron a 10.720 millones de dólares, siendo un incremento del 14 por ciento con respecto al mismo período de 1978.

## El ahorro de energía en el transporte

Después de la industria, el sector consumidor de energía más importante es el transporte, al que corresponde el 28% del consumo directo final.

El transporte es un servicio que, como tal, está íntimamente ligado a la mayor parte de los sectores de actividad económica y, desde luego, a todos los sectores industriales tanto en el suministro de materias primas y en la distribución de la producción, como en la tarea de asegurar la movilidad de todas las fuerzas productivas. Tiene como misión básica, por consiguiente, la de soporte de la actividad económica y de las relaciones sociales.

Los factores que intervienen en el consumo específico de energía son todos los derivados del movimiento de mercancías y viajeros, estando éste sector exento de transformaciones de productos que vayan ligados a consumos de energía.

### POSIBILIDADES DE ECONOMIA

De todas formas, éste sector ofrece posibilidades elevadas de un mejor aprovechamiento de la energía, derivadas fundamentalmente de la programación anticipada de la forma de realizar el transporte y de los medios necesarios para ello.

Se ha podido comprobar que la velocidad influye de forma notoria en el consumo específico de la energía del transporte de mercancías y viajeros, sobre todo por carretera. La constatación en ferrocarril y barco es más difícil por haber sido ya contruidos y programados para una velocidad prefijada.

Igualmente, ejerce una gran influencia en el consumo de energía el trazado del terreno para el transporte por carretera. Se ha comprobado que se consume más energía en el paso de un terreno llano a ondulado, que en el paso de éste último a montañoso. De igual forma, ejerce mucha influencia en el consumo de energía el retorno de cualquier medio de transporte sin carga.

Como norma general, en los consumos específicos directos, se observan economías energéticas en aquellos medios de transporte de mayor capacidad de carga para unas mismas condiciones. Del mismo modo, se observa un ahorro de energía en el transporte ferroviario de corriente eléctrica y dentro de ésta a la tracción por corriente continua o chopper.

Teniendo en cuenta las posibilidades de ahorro energético en éste sector, la Agencia Internacional de la Energía, a través de los veinte países que la integran tiene previsto un programa de actuaciones con ocasión del Mes Internacional de la Energía, a celebrar en octubre próximo

### ESPAÑA: DIA DE LA BICICLETA

En nuestro país, concretamente dentro del campo del ahorro energético en el sector del Transporte, además de las acciones institucionales como la limitación de velocidad a los vehículos en las vías públicas se ha puesto en marcha una

serie de iniciativas orientadas a la mentalización de los automovilistas en la necesidad de economizar carburante

En éste sentido y coincidiendo con la celebración del MIAE, está convocada para el 28 de octubre próximo en la capital de España la segunda edición de la «Fiesta de la Bicicleta de la Villa de Madrid»

### ESTIMULOS PARA EL AHORRO

Por otra parte, está prevista también la colocación de anuncios en los autobuses urbanos de las principales capitales de más de 50.000 habitantes. Dicha publicidad tendrá como tema el ahorro de energía en el transporte.

También dentro del Mes Internacional del Ahorro de Energía y con ocasión de las primeras Jornadas Regionales de Reflexión sobre el mismo tema, se mantendrán debates y coloquios sobre la economía energética en el Transporte, comportamiento en la conducción vial y formas de ahorro de carburante en los vehículos automóviles.

Por último, se prepara la edición y distribución de folletos sobre economía energética en éste sector

### INICIATIVAS EXTRANJERAS

En otros países miembros de la AIE, como Austria, Alemania Federal y Noruega, se han emprendido campañas de promoción del transporte público y de sensibilización sobre el comportamiento de los automovilistas y mantenimiento de los vehículos.

En Bélgica se ha proyectado una campaña de revisión voluntaria de los automóviles, en cooperación con los garajes. Además se preparan concursos y conferencias sobre el tema del ahorro energético en éste campo concreto del transporte automovilístico.

En Canadá se está desarrollando durante todo el año un programa de demostraciones sobre ahorro de energía en el sector.

Dinamarca, por su parte, tiene proyectada una campaña recomendando el transporte público, revisiones y chequeos sobre ahorro y rendimiento del carburante en los automóviles. Idéntico programa se prepara en Irlanda.

En Italia, se pretende editar una serie de carteles para los automovilistas y una guía para conductores referentes al ahorro de la energía en la conducción. También se prepara una Conferencia sobre el transporte.

Por su parte, la Televisión holandesa emitirá unos spots sobre el mundo del motor de unos 30 segundos de duración.

En los Estados Unidos se imponen los límites de velocidad, se desarrolla la investigación de los automóviles eléctricos con una campaña de demostraciones de los resultados obtenidos y se propone un programa de concienciación de los automovilistas en el tema del ahorro del combustible.

## Hoy hace 50 años decía

### LAS GRANDES EMPRESAS

La propaganda desarrollada en forma debida, es reproductiva. Prueba evidente de este que podemos llamar axioma es que empresas de fama mundial, cuya prosperidad en sus negocios no puede dudarse, gastan año tras año sumas fantásticas en publicidad, lo que dada su práctica, no harían si no estuviesen convencidas de que no tiran el dinero.

La General Motors Co. en una propaganda especial de las marcas de automóviles que fabrica, publicó en el número de fecha 20 de abril de este año, en la revista «Saturday Evening Post» anuncios de sus autos, que ocupaban doce páginas consecutivas, que al precio de la publicidad de la citada revista cuesta una suma equivalente en nuestra moneda a unas 750.000 pesetas.

Este récord ha sido, sin embargo, batido por la casa Woolworth, que en otro número de la misma revista ocupó catorce páginas. Cerca de un millón de pesetas.

### LAS CARRETERAS DE SEGOVIA, EN LASTIMOSO ESTADO

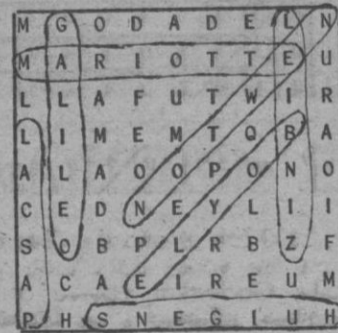
En contraste con el propósito de mejorar las carreteras nacionales, para cuyas obras el Estado se ha impuesto una carga de muchos millones de pesetas, aparecen algunas provincias del interior con vías que nada tienen que envidiar, en cuanto a su estado pésimo de conservación, a los llamados caminos vecinales. Entre estas provincias está Segovia, la que, según el juicio que merece a quienes diariamente han de hacer viajes interprovinciales es la que tiene sus carreteras en peor estado.

Los automóviles no son, en nuestras carreteras, más cómodos para el viajero, que una carreta marchando por un camino de herradura. Pocos días hace que el chauffeur que conducía el automóvil ocupado por quien estas líneas escribe, fue requerido para que acelerara la marcha. Tenga un poquito de paciencia —contestó el conductor—. No puedo desarrollar mayor velocidad por el estado de la carretera. Y era verdad.

## SOLUCIONES

### A «TIEMPO LIBRE»

#### SOPA DE LETRAS



PRUEBE SU MEMORIA:  
El Kilimanjaro

**LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"**

**GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS**

**MOSA**

Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

## INGLES

### Profesorado nativo

#### PROGRAMAS:

- 9 meses — 3 horas semanales.
- 6 meses — 5 horas semanales.
- 3 meses — 10 horas semanales.
- Cursos especiales para niños.
- Clases para ejecutivos en su propia oficina.

METODO AUDIOVISUAL ASSIMIL

Centre Audiovisual

MTD ASSIMIL

Teléfono 427537

CUANDO VEA NIÑOS, PIENSE DOS VECES: LO QUE USTED DEBE HACER, Y LO QUE EL NIÑO PUEDE HACER.

## ALQUILERES

SE alquila piso. Razón kiosco Plaza Franco.

ALQUILIO piso amueblado, curso escolar. Teléfono 413718.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. Razón: Rancho, 10, 1.º, G.

SE arrienda piso amueblado para el curso escolar. Teléfono 420079.

PISO amueblado temporada curso. Teléfono 424598.

PISO amueblado, grande, céntrico, estudiantes. Tlf. 423447.

## AUTOMOVILES



**Segauto**

SEGAUTO: Turismos, Mercedes Benz, Audi, Volkswagen gasoil y gasolina.

EBROS 108 revisadas, SAVA J-4 Combi, Seat 124 familiares.

SEGAUTO: Segovia Automoción, S. A. Mercedes Benz. Travesía Carretas. Teléfono 415752.

R-8, bifaro, varios extras, toda prueba. Teléfono 413256.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 423358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Ezequiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

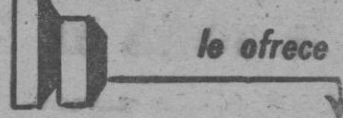
LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 423358.

## MIGUEL TOVAR



le ofrece

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 3/4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Otros pisos en Fuente-cilla, Estación, Santa Catalina, San Vicente Ferrer, San Lorenzo, etc.

TOVAR. Chalets en distintos emplazamientos, garajes, piscinas, zonas verdes.

TOVAR. Locales junto plaza Peñasca, de 50 a 100 metros. Facilidades.

TOVAR. Local en San Lorenzo 1.000 metros, posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.

TOVAR. Fincas rústicas concentradas, 120 Ha. Primera calidad.

TOVAR. Piso frente estación. Cuatro dormitorios servicentrales, garaje. Facilidades.

TOVAR. Ocasión. Sitio céntrico, se venden dos pisos pequeños, por separado o juntos, indicados para matrimonio sin hijos o solteros. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés, Ladreda, 18.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.

CLASES particulares EGB y graduado escolar. Teléfono 420923.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

OPOSICIONES auxiliares de la Dirección General de Seguridad, ambos sexos. Solicitudes hasta el 24-11-79. Informa y prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda, 20, bajo B. José Balgañón. Teléfono 415282.

## COMPRAS

SELLOS. Compro contado con lecciones, lotes, sueltos. Visito personalmente. Pérez Rodríguez. Apartado 5188. Vigo.

## GANADOS

SE venden 116 ovejas de vida. Juan Herrero Pérez. Cozuelos de Fuentidueña.

SE venden vacas en plena producción y veza. Tlf. 427917.

VENDO 200 ovejas. Alejandro González. Arahuetes.

SE vende vaca reciente del cuarto. Demetrio Alvaro. San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO vaca terrena recién parida y mixta añoja. Juan Martín. Orejana.

## PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11; teléfono 420035.

PENSION completa, José Zorrilla, 65, 1.º, C. Teléfono 423137.

## TRABAJO

SE necesita oficial de 1.º de carpintería aluminio. Teléfono 421522. (Ref. 12014).

NECESITO empleada de hogar, preferible fija. Teléfono 423817.

NECESITO chica para fines de semana. Teléfono 8520900. Puerto de Navacerrada.

NECESITO empleada de hogar responsable, fines de semana libres. sueldo 15.000. Teléfono 8551509. Los Molinos.

PRECISO empleada de hogar, mayor 18 años, responsable. Matrimonio con dos niños. Teléfono 413357.

SE necesita empleada de hogar fija. Razón, teléfono 425005.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 428222.

MATRIMONIO segoviano necesita interna en Madrid, sabiendo cocina, 18.000 y seguros sociales. Teléfono 2730686 (tardes).

SE necesita asistenta de 9 a 5. Teléfono 413502.

SE necesita asistenta diaria sueldo a convenir. Ezequiel González, 25, 5.º, E. Teléfono 414750.

REPRESENTANTES depositarios localidades importantes elevadas comisiones productos introducidos fácil venta. Productos Bosquín, Padilla, 164. Barcelona-13.

SE ofrece puericultora para atender niños durante la semana. Santa Isabel, 11, 1.º, B.

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

## VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patifio. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuélbar s/n. Teléfono 415498.

ADMINISTRACION de fincas AFYCO. Administración de fincas y comunidades. Administrador colegiado. Fernández Ladreda 27, 3.º D.

¡ATENCIÓN! Interesante para personas que quieran establecerse y montar discoteca, sala de fiestas, bar-restaurant, casino, bingo... Alquiler o vendo amplios locales junto Azoguejo, calle principal. Interesados escribir Apartado Correos 97. Segovia.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

VENDO parcela 1.200 m.² Urbanización Parque Robledo. Informes: Teléfono 420862 (horas de oficina).

OPORTUNIDAD vendo chalet a estrenar en Parque Robledo. Informes teléfono 420862 (horas de oficina).

VENDO piso. José Zorrilla, 89. Razón teléfono 421522.

SE vende dormitorio seminuevo. Razón teléfono 428569.

POLLITAS cuatro meses marca SHAVER. Razón, Tlf. 422266.

SE vende piso seminuevo, poca renta de comunidad. Razón teléfono 425781.

VENDO piso. Teléfono 429130.

VENDO 5.000 kilos de leña serrada y seca de encina. Juan Martín. Orejana.

COSTA del Sol. vendo y alquilo apartamentos, amueblados, llave mano. Facilidades 947-223160.

PISO en Madrid, ampliación barrio Concepción, con calefacción central. Teléfono 428438, Segovia.

VENDO centeno gigante para siembra segundo año, precio 13 pesetas kilo. Ignacio Palomo. Ortigosa de Peaña.

COSECHADORA Massey-Ferguson 188, doble tracción 1.200 horas. J. Horcajo, SA. Carretera Soria-Plasencia. Tlf. 414270.

## Escuela Superior de Asistentes Sociales San Vicente de Paúl

Martínez Campos, 18  
Madrid. Teléf. 4467169

Estará abierta la matrícula durante el presente mes de septiembre.

## PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado



Ford Fiesta Sport 1300 SG-48...B. Seat 127 blanco C-48...C. Seat 127 blanco M-86...CC. Seat 133 blanco SG-55...A. Seat 850 cuatro puertas MU-102... Seat 600 verde SG-13... Renault-6 beige, M-900... Renault-5 TS, SG-15...B.,

y varios vehículos más de precios muy interesantes.

Exposición en Peñalara, 10. Telfs. 423554 - 423558

Ya estamos a su servicio también los sábados por la tarde.

Nuestro Departamento de Ventas permanece abierto.

Concesionario



Segovia

## El Rey recibió a una delegación del Gobierno de Guinea Ecuatorial

Madrid, 24.—El Rey don Juan Carlos ha recibido a mediodía, en el palacio de la Zarzuela, a una delegación oficial del Gobierno de Guinea Ecuatorial, encabezada por el vicepresidente primero, Florencio Maye Ela. En la audiencia, estuvo presente el embajador de España en Guinea, señor Suárez de Puga.—Efe.

MADRID

## Los pequeños comerciantes y la venta en la vía pública

Madrid, 24.—La convocatoria realizada a los comer-

ciantes de la CEPYME, y otras asociaciones profesionales del pequeño comercio de Madrid, no es de huelga, aunque originará cierres de comercios.

Se trata de una convocatoria informativa sobre el anteproyecto del Ayuntamiento de Madrid, para regular la venta en vía pública, manifestó a «Efe» un portavoz de la CEPYME.

En este sentido, dicho portavoz manifestó: «El tema es complicado y difícil, no podemos hacer estimaciones de los comerciantes que tendrán que cerrar para asistir a la asamblea».

### Universidad

## La Autónoma protesta por la reducción de su presupuesto

Madrid, 24.—La junta de gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid ha dirigido un escrito de protesta a las autoridades competentes por la reducción del 2,6 por 100 del total de créditos del presupuesto vigente de 1979, que supone unos 26 millones de pesetas.

El gabinete de prensa de la UAM ha precisado que dicha reducción le ha sido notificada al rector por la Dirección General de Programación Económica y Servicios con una nota adjunta del Ministerio de Hacienda al de Universidades e Investigación.

La junta de gobierno entiende —dice su portavoz— que un programa de austeridad no puede ser llevado a cabo racionalmente me-

dante la aplicación indiscriminada que no tenga en cuenta las necesidades específicas de cada centro. En este caso —agrega—, de todos es sabida la situación de extrema carestía en que se desenvuelve la vida de las Universidades.

También preocupa a la Universidad la reducción del 20 por 100 en el combustible que se le suministra.—Efe.

### EL DIA 5, INAUGURACION DEL CURSO

Madrid, 24.—El acto oficial de inauguración del curso académico 1979-1980 en la Universidad Autónoma de Madrid se celebrará el próximo día 5 al mediodía en la Facultad de Ciencias Económicas.

## Audiencia de Suárez González a Cecilio Valverde, presidente del Senado

Madrid, 24.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana, en su despacho oficial del Palacio de la Moncloa, a Cecilio Valverde, presidente del Senado.

En fuentes políticas solventes, consultadas por «Efe», se estima que el presidente de la Cámara Alta ha informado al jefe del Gobierno sobre la marcha de los trabajos legislativos del Senado, así como sobre el calendario establecido al respecto.—Efe.

## NOTAS BREVES

**LOS REYES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA** han recibido esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, a un grupo de periodistas suecos, que realizarán la cobertura informativa del viaje de Estado de los Reyes de España a Suecia.

**ESTA MAÑANA HAN COMENZADO** las jornadas que con motivo del "Día del Mar" se desarrollan en el castillo de Magalía, de las Navas del Marqués (Ávila)

**POR UN REAL DECRETO** de Presidencia del Gobierno que inserta el "Boletín Oficial del Estado" de hoy, se nombra gobernador civil de la provincia de Toledo a Fernando Montero Casado de Amezúa.

**EL CONSEJO FEDERAL** de la CSUT —máximo órgano entre Congresos— ha ratificado la oposición del sindicato al plan económico del Gobierno y al estatuto de UCD.

**EN BASE A LA PROTECCION** debida a la seguridad del Estado, la huelga del personal de flota de Campsa queda condicionada a la necesaria continuidad y regularidad en el transporte, suministro y distribución de los derivados del petróleo, según un real decreto de Presidencia del Gobierno que publica el "B.O.E." de hoy.

**EL MINISTRO** de Investigación y Universidades español, Luis González Seara, inicia hoy negociaciones en Viena, con su colega austriaca, Hertha Firnberg, sobre intercambio cultural e investigación científica.

**LA COSTA DE MAFIL** está dispuesta a recibir al ex-emperador centroafricano, Jean-Bedel Bokassa I, según señalan fuentes fidedignas de esta capital.

### SUECIA

## Registrado un séismo por explosión nuclear en la URSS

Hagfors (Suecia), 24.—El observatorio de Hagfors ha registrado hoy señales sísmicas procedentes, probablemente, de una explosión nuclear en la isla de Novaja Zemla, en el extremo noroeste de la Unión Soviética. La explosión, que se registró a las 6,30 hora española, alcanzó los 6,5 grados en la escala de Richter.

Esta ha sido la primera vez en este año que el observatorio de Hagfors registra una explosión en aquella zona.—Efe-Upi.

### Un minuto de poesía

## A GABRIEL MARINAS

(En recuerdo de aquellos versos festivos al «alimón» en El Adelantado de Segovia)

Pulso a pulso nuestra historia se forjó, amigo Marinas, unas veces, con espinas; otras, con gramos de euforia o ilusiones peregrinas.

Escalonamos la cuesta, tú, con festivo bordón, yo, con nubes y bastón. Si es penoso lo que resta... sursum corda y a-la acción, pero con cara de fiesta.

Cinco lustros muchas cotas de objetivos alcanzaron. Hubo triunfos y derrotas, y los años nos dejaron las «espaldas» medio rotas.

Con máquina fotográfica aprisionas catedrales, rincones monumentales, y con pluma estilográfica bellas rimas sustanciales. Con tan alta ejecutoria de películas y rimas, sigue pisando anchas cimas... hasta que toques la gloria.

Moisés Sanz Montarelo

## TIEMPO



Mañana, martes, habrá cielo nuboso en el litoral cantábrico, con alguna precipitación débil y ocasional. En Canarias, intervalos nubosos al Norte de las islas. Poco nuboso o despejado en el resto de España.

Las temperaturas se mantendrán bajas.

Asisten 300 de todo el mundo

## Congreso Internacional de cirujanos de láser

Granz (Austria), 24.—Un Congreso Internacional de Cirujanos de Rayos Láser se ha iniciado hoy, lunes, en la ciudad austriaca de Granz, con participación de 300 facultativos de todo el mundo. Este Congreso es el tercero de este tipo y sigue al de Tel Aviv, en 1975, y en Dallas (EE. UU.), en 1977. El actual ha sido organizado por la sección de neurocirugía de la Facultad de Granz. Puntos de gravedad en el empleo de los rayos Láser son la neurocirugía, urología, laringología y ginecología. En el Congreso 248 doctores ofrecerán 19 conferencias.—Efe.